



Systech Consulting Group, Inc.  
PO Box 190139 ▪ San Juan, PR 00919-0139  
Tel (787) 365-0032-3500

---

## **SISTEMA ÚNICO DE TRÁMITE LEGISLATIVO**

### **SUTRA**

---

#### **Desarrollo de Guías de Usuario** **Módulo de Trámite Legislativo - Versión 1**

**Junio 2018**



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Tabla de Contenido**

1.0 Introducción .....	4
1.1 Para Comenzar SUTRA .....	4
1.2 Entrada de Contraseñas .....	4
1.3 Entrada a SUTRA - Login.....	5
2.0 Módulo de Trámite Legislativo .....	8
3.0 Opciones Módulo de Trámite Legislativo .....	8
3.1 Mantenimiento de Parámetros .....	13
3.1.1 Registro de Legisladores.....	13
3.1.1.1 Descripción de los Campos de Registro de Legisladores .....	17
3.1.1.2 Mensajes de error .....	19
3.1.1.3 Incorporar FOTO del Legislador .....	20
3.1.2 Registro de Comisiones .....	21
3.1.2.1 Descripción de los Campos de Registro de Comisiones .....	25
3.1.2.3 Mensajes de error .....	27
3.1.3 Registro de Tabla de Eventos .....	28
3.1.3.1 Descripción de los Campos de Registro de Tabla de Eventos ....	32
3.1.3.2 Mensajes de error .....	34
3.1.4 Registro de Tabla de Trackers .....	35
3.1.4.1 Descripción de los Campos de Registro de Tabla de Eventos ....	39
3.1.4.2 Mensajes de error .....	40
3.2 Trámite - Registro de Medidas .....	41
3.2.1 Mensajes de error .....	44
3.2.2 Descripción de los Campos de Registro de Medidas.....	47
Datos del Encabezado o Header .....	47
3.2.3 Datos de Autores .....	49
3.2.4 Datos de Eventos - Eventos Fijos y Texto .....	51
3.2.5 Datos de Eventos - Comisiones, Informes, Vista o Reuniones.....	53
3.2.6 Datos de Eventos - Votaciones.....	55



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

3.2.7 Datos de Eventos - Leyes .....	57
3.2.8 Ingreso de Documentos .....	59
3.2.9 Ingreso de Notas .....	61
3.2.10 Prontuario Legislativos .....	63
3.3 Consultas .....	67
3.3.1 Búsqueda de Trámite Legislativo .....	67
3.3.2 Búsqueda de Leyes (Prontuario) .....	69
3.3.3 Búsqueda de Legisladores .....	73
3.3.4 Búsqueda de Comisiones .....	75
3.3.5 Búsqueda de Eventos .....	77
3.3.6 Búsqueda de Trackers (Rastreador de Medidas) .....	79
3.4 Informes de Operacionales .....	82
Modulo de Seguridad .....	83
SUTRA-001 Informe de Usuarios, Unidades y Privilegios .....	83
Modulo de Administración .....	85
SUTRA-002 Listado de Parámetros Generales .....	85
SUTRA-003 Informe de Legisladores .....	87
SUTRA-004 Informe de Comisiones .....	89
Modulo de Trámite Legislativo .....	91
SUTRA-005 Actividad de Trámite por Usuario .....	91
SUTRA-006 Informe de Eventos .....	93
SUTRA-007 Informe de Trackers .....	95
SUTRA-010 Informe de Medidas Radicadas por Legislador .....	97
SUTRA-011 Interrogación de Medida .....	99
SUTRA-012 Informe de Medidas Radicadas por Autor(res) .....	102
SUTRA-013 Medidas de Fortaleza .....	105
SUTRA-014 Leyes Aprobadas .....	107
SUTRA-015 Contador de Medidas .....	110



**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios**  
**Módulo de Trámite Legislativo**

---

## **1.0 Introducción**

La documentación del Módulo de Trámite Legislativo del Sistema de SUTRA es una guía para el uso de los diferentes componentes del Módulo de Trámite Legislativo. A través de este Módulo se permite el Registro y Control de todos los elementos necesarios que permitan el ingreso de una medida legislativa desde su inicio hasta la definición de ley. Los elementos de búsqueda a través de Internet de las Medidas Legislativas y Prontuario Legislativo están considerados en este Módulo.

### **1.1 Para Comenzar SUTRA**

La aplicación de SUTRA está desarrollada en el ambiente de “Windows-Explorer”. Esto quiere decir que usted debe asegurarse que su equipo de computadoras tiene la capacidad para operar “Windows-Explorer”. De no estar equipada para esta operación, usted debe llamar a su Supervisor o Director de Área para que se comuniquen con la persona asignada en la Oficina de Sistemas de Información y Procesamiento Electrónico, quienes le proveerán la asistencia y asesoramiento.

Después de entrar en “Windows”, dentro del grupo identificado como “Program Manager”, busque el icono identificado como SUTRA.

### **1.2 Entrada de Contraseñas**

En SUTRA es necesario el establecimiento de un sistema de seguridad para asegurar que información de dominio privado sea consultada solamente por personas con la debida autorización. A estos efectos, SUTRA aplica un sistema de privilegios de acceso a las diferentes Módulos. El Administrador del Sistema y Administrador de Seguridad han asignado estos privilegios en base a la posición que ocupa el usuario o rol de usuario dentro de cada uno de los diferentes Módulos del Sistema.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

### **1.3 Entrada a SUTRA - Login**

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Entrada al SUTRA

**Entrada al Sistema**

Usuario:

Contraseña:

**Conectarse**



Ingrese su Usuario y Contraseña


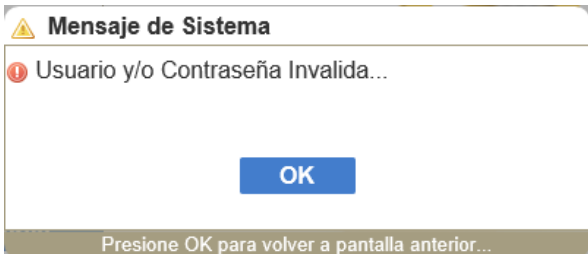
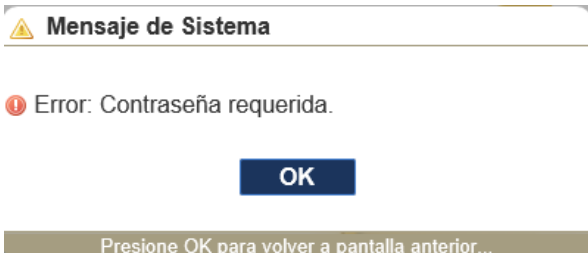
SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo, SILVERBOOK - Ver. 1.0



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

PASOS	COMENTARIOS
1. Registre en el encasillado <b>Usuario</b>	Identificación del usuario en la base de datos, donde no puede ser mayor a veinte (20) caracteres. Se consideran caracteres en mayúsculas y minúsculas.
2. Registre en el encasillado <b>Contraseña</b>	Entrada de la contraseña, donde la misma no puede ser mayor de veinte (20) caracteres. Dicha entrada de datos se reflejará con asteriscos, ya que la misma no debe de ser revelada a ninguna persona. Se consideran una combinación de números (0-9), mayúsculas, minúsculas y símbolos (@ # \$ % ^ & * /) entre 8 a 14 caracteres en mayúsculas y minúsculas
3. Accione el botón 	Botón para aceptar el acceso al Sistema SUTRA.
	Si usted ha entrado información incorrecta en algunos de los encasillados aparecerá este mensaje de error. De no tener la información requerida en esta ventana, puede comunicarse con OSL para que le facilite la información necesaria.
	El Registro de la Contraseña es requerido.

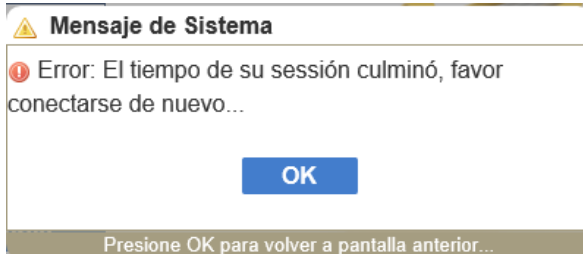


**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

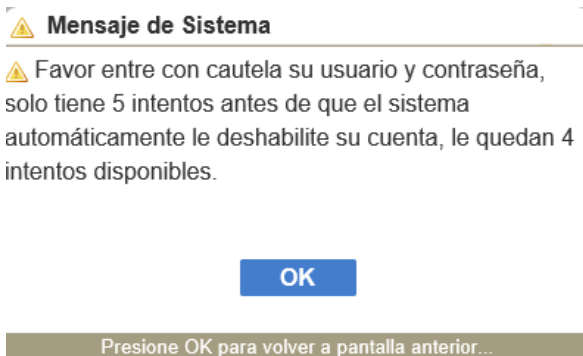
Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---



El Sistema mantiene las secciones abiertas sin actividad hasta un máximo de 15 minutos. Luego de excederse estos minutos el Sistema ejecuta de forma automática una salida del Sistema y requerirá que el usuario entre nuevamente al Sistema.



Fue registrada una contraseña invalida. El usuario tendrá hasta cinco (5) intentos para registrar una contraseña valida y evitar que su usuario sea desactivado.



**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

## **2.0 Módulo de Trámite Legislativo**

A través de este Módulo se permite el Registro y Control de todos los elementos necesarios que permitan el ingreso de una medida legislativa desde su inicio hasta la definición de ley. Los elementos de búsqueda a través de Internet de las Medidas Legislativas y Prontuario Legislativo están considerados en este Modulo.

## **3.0 Opciones Módulo de Trámite Legislativo**

El personal de la Oficina de Trámite Legislativo tendrá todas las herramientas necesarias para el registro y control del ingreso de las medidas legislativas. . Los siguientes paneles componen el Menú Principal del Módulo de Seguridad:

- Registro de Trámite Legislativo
- Paneles de Consultas
- Mantenimiento de Parámetros
- Generación de Reportes





## Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

### Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

## Menú Principal

El Menú Principal se divide en tres secciones:

- Módulo

En esta sección el usuario podrá navegar entre los diferentes Módulos del Sistema. Selecciona de la lista de valores el Módulo deseado y acciona el botón de [Cambiar].

- Perfil de Usuario

Presenta el perfil del usuario. Nombre de usuario, Rol y Nombre del Módulo seleccionado.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

Para cambiar la contraseña del usuario accione el botón [cambiar contraseña].

Se presentan los datos para permitir al usuario modificar la contraseña.

**Perfil de Usuario**

Técnico Trámite 123  
Administrator de  
Seguridad  
Módulo de Seguridad  
 [Cambiar Contraseña...](#)

**Cambiar contraseña**

Contraseña Actual

Contraseña Nueva

Confirme Contraseña

**Cambiar Contraseña**

Ingresa la contraseña actual y nueva. Confirme la nueva contraseña y accione el botón [cambiar]. La contraseña será cambiada.

- **Medidas de Trámite Legislativo**

Esta sección presenta las últimas cinco (5) transacciones actualizadas por el usuario. El usuario podrá ir directamente a estas transacciones accionando el 'mouse' sobre la transacción deseada.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**


Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**






---

- Opciones del Menú Principal





**Trámite**

 Registro de Medidas

**Consultas**

 Búsqueda de Trámites  
 Búsqueda de Legisladores  
 Búsqueda de Comisiones  
 Búsqueda de Eventos  
 Búsqueda de Trackers

**Mantenimiento**

 Registro de Legisladores  
 Registro de Comisiones  
 Registro de Eventos  
 Registro de Trackers



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Reportes**

SUTRA-003 Informe de Legisladores  
SUTRA-004 Informe de Comisiones  
SUTRA-005 Act. de Trámite por Usuario  
SUTRA-006 Informe de Eventos  
SUTRA-007 Informe de Trackers  
SUTRA-010 Medidas por Legislador  
SUTRA-011 Interrogación de Medidas  
SUTRA-012 Medidas por Autores  
SUTRA-013 Medidas de Fortaleza  
SUTRA-014 Leyes Aprobadas  
SUTRA-015 Contador de Medidas



Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.1 Mantenimiento de Parámetros

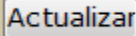
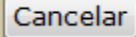
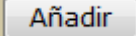



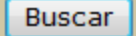
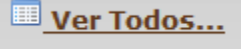
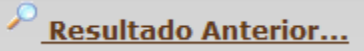
Las opciones de mantenimiento de parámetros para el Módulo de Trámite Legislativo estará disponible únicamente para el personal con un Rol de Supervisor.

Para el Módulo de Trámite Legislativos los siguientes parámetros son utilizados:

#### 3.1.1 Registro de Legisladores

La ventana presentada a continuación será utilizada para el registro y mantenimiento del archivo maestro de los Legisladores para el Sistema SUTRA.

#### Botones de Proceso

	Actualiza los datos en la base de datos y verifica la validación de los datos registrados.
	Cancela la entrada de datos.
  	Accione este botón para añadir un nuevo registro. Será validado que el registro añadido ya no exista en la base de datos.
	Accione este botón para permitir la actualización de un registro.
	Accione este botón para que el sistema realice una búsqueda utilizando los criterios de selección indicados.
	Presenta todos los registros en el Sistema. No se consideran criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Presenta los registros de la consulta anterior de datos completada en el Sistema. No se



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

	consideran los criterios de búsqueda al accionar este botón.
Registros por Página: 10 ▼	Utilizado para controlar el número de registros de datos que serán presentados por página.
Ordenados por: Usuario ↕	Indica el elemento de dato utilizado para presentar el orden de los registros en la página. Pueden ser ordenados los datos de forma ascendente o descendente.
⏮ ◀ Registro: 2 of 8 ▶ ⏭	Botones de navegación de los registros de data. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
1 ⏮ ◀ Página: 1 ▶ ⏭	Botones de navegación de páginas. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
?	Accione este botón para mostrar las instrucciones necesarias para procesar los datos en el panel.
🔍 Ayuda	Acciona modo para consultar documentación de ayuda.
✖	Este es el botón utilizado para la eliminación de registros. Al accionar este botón el Sistema presentará una ventana para confirmar la eliminación del registro.
🏠 Inicio	Retornar al panel principal del Sistema.
🚪 Salida	Salir del Sistema.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo  
Módulo de Administración

Técnico Trámite 123

Mantenimiento Consulta Reportes Ayuda

Inicio Salida

Añadir... Ver Todos...

Registro de Legislador

Código: S01 Activo: ☒ ID: 2

Nombre: Luis A. Berdiel Rivera

Cuatrenio: 2017-2020

Partido: PNP - Partido Nuevo Progresista

Cuerpo: S - Senado

Asamblea: 008 - Senadores Distrito V (21-25) Ponce

Email: berdiel2008@yahoo.com

Foto: Browse...

Actualizar Eliminar Añadir Cancelar

Registro: 1 of 89

Creado por: el 4/27/2018 5:29:18 AM Modificado por: Emily Gongon el 5/4/2018 11:27:55 AM

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo, SILVERBOOK - Ver. 1.0

Se presenta el panel en blanco para que el usuario pueda ingresar los datos correspondientes. Una vez es completada la entrada de datos se acciona el botón de [Actualizar] y los datos son validados. Si existen errores se emite panel de error, lo contrario el Legislador es añadido a la tabla maestra de Legisladores y se asigna un ID UNICO que identifica al mismo.

Para un Legislador ya existente se podrán actualizar todos los datos. Luego de actualizar los datos es necesario accionar el botón de [Actualizar] para que los datos sean actualizados en la base de datos.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---





Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

**3.1.1.1 Descripción de los Campos de Registro de Legisladores**

Las definiciones de los campos presentados en el panel de "Registro de Legisladores" son las siguientes:

<b>Nombre</b>	Nombre del Legislador. Registre los datos divididos en nombre, inicial, apellido paterno y apellido materno. Este dato es <b>requerido</b> .
---------------	--

<b>ID</b>	Numero interno de identificación del Legislador asignado de forma automática por el Sistema
-----------	---

<b>Código</b>	Código que corresponde al Legislador en el Sistema Actual de Trámite Legislativo. Este dato es requerido para propósitos de conversión de datos. Este dato es <b>requerido</b> .
---------------	--

<b>Cuatrenio</b>	Seleccione de la lista el cuatrienio al que pertenece el Legislador. Este dato es <b>requerido</b> .
------------------	--

<b>Partido</b>	Seleccione de la lista el Partido Político al que pertenece el Legislador. Este dato es <b>requerido</b> .
----------------	--

<b>Cuerpo</b>	Seleccione de la lista el Cuerpo Legislativo al que pertenece el Legislador. Este dato es <b>requerido</b> .
---------------	--

<b>Asamblea</b>	Seleccione de la lista la Asamblea Legislativa que representa el Legislador. Este dato es <b>requerido</b> .
-----------------	--



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Email**

Registre el correo electrónico que corresponde al Legislador.  
Este dato es opcional.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico


**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**3.1.1.2 Mensajes de error**

Los siguientes mensajes pueden ser presentados al momento de actualizar los datos:

- ❗ Error: El Nombre del Legislador es requerido.
- ❗ Error: El Paterno del Legislador es requerido.
- ❗ Error: El Código del Legislador es requerido.

 **Mensaje de Sistema**

- ❗ Error: Favor seleccionar el cuatrenio correspondiente...
- ❗ Error: Favor seleccionar el Partido del Legislador correspondiente...
- ❗ Error: Favor seleccionar el Cuerpo Legislativo al cual pertenece.
- ❗ Error: Favor seleccionar el Componente de Asamblea donde pertenece.
- ❗ Favor de Validar los encasillados con errores.

**OK**

Presione OK para volver a pantalla anterior...



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.1.1.3 Incorporar FOTO del Legislador

Para incorporar la foto del Legislador favor completar lo siguiente:

- Accione el botón de [Browse]
- Se presenta ventana para búsqueda de la foto.
- Localice la foto y accione el botón [Open]
- Luego accione el botón [Actualizar] y la foto será guardada y presentada en el panel.

Sistema Único de Trámites Legislativos  
Módulo de Administración

Técnico Trámite 123

Mantenimiento Consulta Reportes Ayuda Inicio Salida

Añadir... Ver Todos...

Registro de Legislador

Código: S01 Activo: ☒ ID: 2

Nombre: Luis A. Berdiel Rivera

Cuatrienio: 2017-2020

Partido: PNP - Partido Nuevo Progresista

Cuerpo: S - Senado

Asamblea: 008 - Senadores Distrito V (21-25) Ponce

Email: berdiel2008@yahoo.com

Foto:  Browse...

Actualizar Eliminar Añadir Cancelar

Registro: 1 of 1

Creado por: el 4/27/2018 5:29:18 AM Modificado por: Emily Gongon el 5/4/2018 11:27:55 AM

SUTRA - Sistema Único de Trámites Legislativos; SILVERBOOK - Ver. 1.0



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

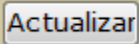
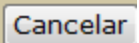
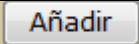




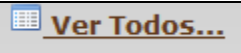
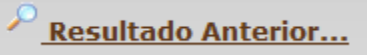
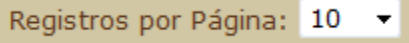
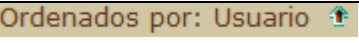
Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

### 3.1.2 Registro de Comisiones

La ventana presentada a continuación será utilizada para el registro y mantenimiento del archivo maestro de las Comisiones para el Sistema SUTRA.

#### Botones de Proceso

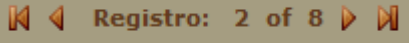
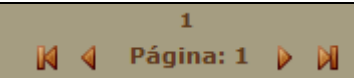

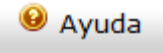



	Actualiza los datos en la base de datos y verifica la validación de los datos registrados.
	Cancela la entrada de datos.
  	Accione este botón para añadir un nuevo registro. Será validado que el registro añadido ya no exista en la base de datos.
	Accione este botón para permitir la actualización de un registro.
	Accione este botón para que el sistema realice una búsqueda utilizando los criterios de selección indicados.
	Presenta todos los registros en el Sistema. No se consideran criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Presenta los registros de la consulta anterior de datos completada en el Sistema. No se consideran los criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Utilizado para controlar el número de registros de datos que serán presentados por página.
	Indica el elemento de dato utilizado para presentar el orden de los registros en la página. Pueden ser ordenados los datos de forma ascendente o descendente.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

	Botones de navegación de los registros de data. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Botones de navegación de páginas. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Accione este botón para mostrar las instrucciones necesarias para procesar los datos en el panel.
	Acciona modo para consultar documentación de ayuda.
	Este es el botón utilizado para la eliminación de registros. Al accionar este botón el Sistema presentará una ventana para confirmar la eliminación del registro.
 Inicio	Retornar al panel principal del Sistema.
 Salida	Salir del Sistema.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Se presenta el panel en blanco para que el usuario pueda ingresar los datos correspondientes. Una vez es completada la entrada de datos se acciona el botón de [Actualizar] y los datos son validados. Si existen errores se emite panel de error, lo contrario la Comisión es añadido a la tabla maestra de Comisiones y se asigna un ID UNICO que identifica al mismo.

Para una Comisión ya existente se podrán modificar todos los datos. Luego de modificar los datos es necesario accionar el botón de [Actualizar] para que los datos sean actualizados en la base de datos.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---





Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.1.2.1 Descripción de los Campos de Registro de Comisiones

Las definiciones de los campos presentados en el panel de "Registro de Comisiones" son las siguientes:

**Nombre**

Nombre de la Comisión. Este dato es **requerido**.

**Código**

Código que corresponde la Comisión en el Sistema Actual de Trámite Legislativo. Este dato es requerido para propósitos de conversión de datos. Este dato es **requerido**.

**Activo**

Código que indica si la Comisión esta activa para el cuatrienio indicado. Este dato es opcional.

**ID**

Numero interno de identificación de la Comisión asignado de forma automática por el Sistema

**Cuatrlenio**

Seleccione de la lista el cuatrienio al que pertenece la Comisión. Este dato es **requerido**.

**Tipo de  
Comisión**

Seleccione de la lista el Tipo de Comisión correspondiente. Este dato es **requerido**.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**MIEMBROS DE LA COMISION**

**Seleccione el  
Legislador**

Seleccione de la lista el nombre del Legislador que forma parte de la Comisión. Este dato es **requerido**.

**Tipo de  
Miembro**

Seleccione de la lista el tipo de miembro al que corresponde el Legislador en la Comisión. Este dato es **requerido**.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

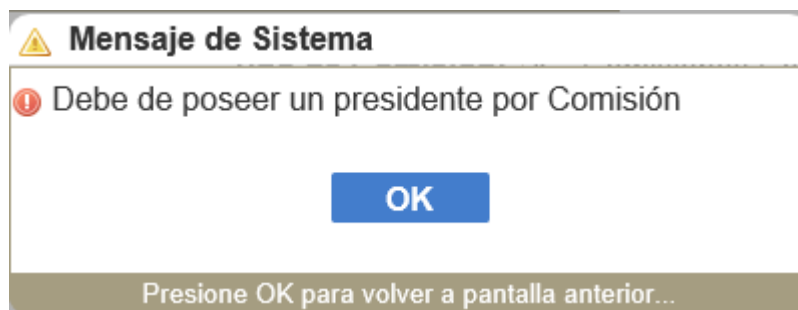
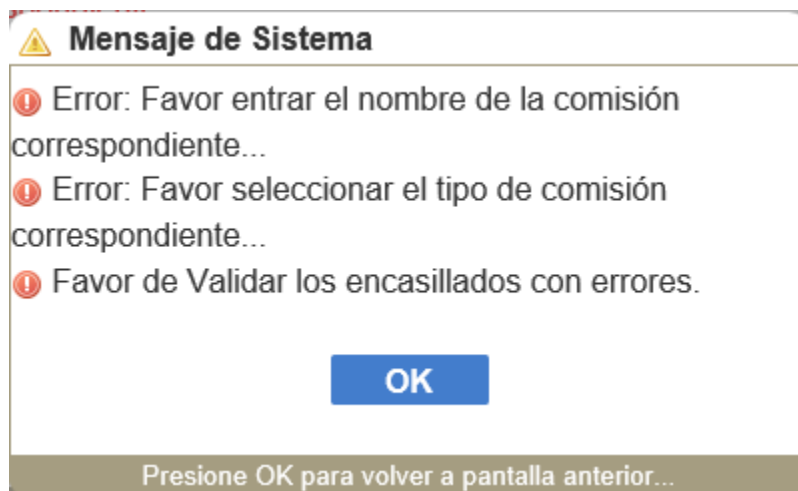
Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**3.1.2.3 Mensajes de error**

Los siguientes mensajes pueden ser presentados al momento de actualizar los datos:





Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

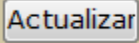
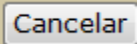






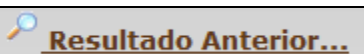
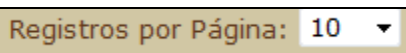
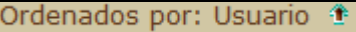
Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.1.3 Registro de Tabla de Eventos

La ventana presentada a continuación será utilizada para el registro y mantenimiento del archivo maestro de las definiciones de Eventos que serán utilizados al momento del registro de una Medida Legislativa.

#### Botones de Proceso

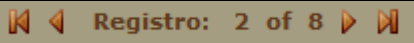
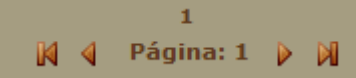

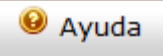


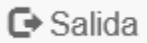
	Actualiza los datos en la base de datos y verifica la validación de los datos registrados.
	Cancela la entrada de datos.
  	Accione este botón para añadir un nuevo registro. Será validado que el registro añadido ya no exista en la base de datos.
	Accione este botón para permitir la actualización de un registro.
	Accione este botón para que el sistema realice una búsqueda utilizando los criterios de selección indicados.
	Presenta todos los registros en el Sistema. No se consideran criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Presenta los registros de la consulta anterior de datos completada en el Sistema. No se consideran los criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Utilizado para controlar el número de registros de datos que serán presentados por página.
	Indica el elemento de dato utilizado para presentar el orden de los registros en la página. Pueden ser ordenados los datos de forma



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**


	ascendente o descendente.
	Botones de navegación de los registros de data. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Botones de navegación de páginas. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Accione este botón para mostrar las instrucciones necesarias para procesar los datos en el panel.
	Acciona modo para consultar documentación de ayuda.
	Este es el botón utilizado para la eliminación de registros. Al accionar este botón el Sistema presentará una ventana para confirmar la eliminación del registro.
	Retornar al panel principal del Sistema.
	Salir del Sistema.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

 **Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

Trámite Consulta Mantenimiento Reportes Ayuda Inicio Salida

[Ver Todos...](#)


**Registro de Evento**

Nombre:  Código:  Activo: ☐ ID:

Tipo Evento:  Evento Requerido: ☐

Tipo Medida:  Documento Requerido: ☐

Tracker:  Público: ☐



SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0



## Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

### Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

Se presenta el panel en blanco para que el usuario pueda ingresar los datos correspondientes. Una vez es completada la entrada de datos se acciona el botón de [Actualizar] y los datos son validados. Si existen errores se emite panel de error, lo contrario la información del Evento es añadido a la tabla maestra de Eventos y se asigna un ID UNICO que identifica al mismo.

Para una definición de Evento ya existente se podrán modificar todos los datos. Luego de modificar los datos es necesario accionar el botón de [Actualizar] para que los datos sean actualizados en la base de datos.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

**3.1.3.1 Descripción de los Campos de Registro de Tabla de Eventos**

Las definiciones de los campos presentados en el panel de "Registro de Comisiones" son las siguientes:

<b>Nombre</b>	Nombre descriptivo del Evento. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Código</b>	Código que corresponde la Comisión en el Sistema Actual de Trámite Legislativo. Este dato es requerido para propósitos de conversión de datos. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Activo</b>	Código que indica si el Evento esta activa para el cuatrienio indicado. Este dato es opcional.
<b>ID</b>	Numero interno de identificación del Evento, asignado de forma automática por el Sistema
<b>Tipo de Evento</b>	Seleccione de la lista el Tipo de Evento correspondiente. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Tipo de Medida</b>	Seleccione de la lista el Tipo de Medida correspondiente. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Tracker</b>	Seleccione de la lista el Tracker grafico que se va a asignar al Evento. Este dato es opcional.





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Evento  
Requerido**

Indique si el registro de este Evento será requerido. Este dato es opcional.

**Documento  
Requerido**

Indique si el registro de este Evento requiere el ingreso electrónico de algún documento. Este dato es opcional.

**Público**

Indique si la información asociada a este Evento se va a presentar públicamente en la página de Internet. Este dato es opcional.

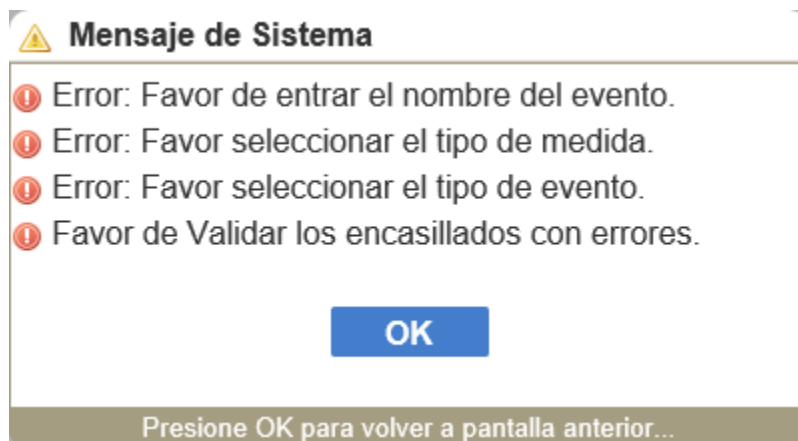


Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.1.3.2 Mensajes de error

Los siguientes mensajes pueden ser presentados al momento de actualizar los datos:





Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.1.4 Registro de Tabla de Trackers

La ventana presentada a continuación será utilizada para el registro y mantenimiento del archivo maestro de las estructuras asociados a los gráficos de los diferentes 'Trackers' para las Medidas Legislativas.

#### Botones de Proceso

	Actualiza los datos en la base de datos y verifica la validación de los datos registrados.
	Cancela la entrada de datos.
 	Accione este botón para añadir un nuevo registro. Será validado que el registro añadido ya no exista en la base de datos.
	Accione este botón para permitir la actualización de un registro.
	Accione este botón para que el sistema realice una búsqueda utilizando los criterios de selección indicados.
	Presenta todos los registros en el Sistema. No se consideran criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Presenta los registros de la consulta anterior de datos completada en el Sistema. No se consideran los criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Utilizado para controlar el número de registros de datos que serán presentados por página.
	Indica el elemento de dato utilizado para presentar el orden de los registros en la página. Pueden ser ordenados los datos de forma



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**


	ascendente o descendente.
	Botones de navegación de los registros de data. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Botones de navegación de páginas. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Accione este botón para mostrar las instrucciones necesarias para procesar los datos en el panel.
	Acciona modo para consultar documentación de ayuda.
	Este es el botón utilizado para la eliminación de registros. Al accionar este botón el Sistema presentará una ventana para confirmar la eliminación del registro.
	Retornar al panel principal del Sistema.
	Salir del Sistema.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

 **Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

Trámite Consulta Mantenimiento Reportes Ayuda Inicio Salida

[Ver Todos...](#)

**Registro de Rastreo (Tracker)**

Nombre:  (\*) Activo: ☐ ID:

Tipo

Medida:  (\*)

Orden:  (\*)

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0



## Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

### Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

The screenshot displays the SUTRA web application interface. At the top, there is a header with the application name 'Sistema Único de Trámite Legislativo' and the user role 'Técnico Supervisor'. Below the header, there is a navigation bar with links for 'Trámite', 'Consulta', 'Mantenimiento', 'Reportes', and 'Ayuda'. The main content area is titled 'Registro de Rastreo (Tracker)' and contains a form with the following fields: 'Nombre' (Radicado), 'Tipo' (Medida: Proyecto de la Cámara), 'Orden' (1), and 'Foto'. There are buttons for 'Actualizar', 'Eliminar', 'Añadir', and 'Cancelar'. The status bar at the bottom indicates 'Creado por: el 5/10/2018 7:49:19 AM' and 'Modificado por: Técnico Supervisor el 5/10/2018 8:31:48 AM'.

Se presenta el panel en blanco para que el usuario pueda ingresar los datos correspondientes. Una vez es completada la entrada de datos se acciona el botón de [Actualizar] y los datos son validados. Si existen errores se emite panel de error, lo contrario la información del Tracker es añadido a la tabla maestra de Tracker y se asigna un ID UNICO que identifica al mismo.

Para una definición de Trackers ya existente se podrán modificar todos los datos. Luego de modificar los datos es necesario accionar el botón de [Actualizar] para que los datos sean actualizados en la base de datos.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

**3.1.4.1 Descripción de los Campos de Registro de Tabla de Eventos**

Las definiciones de los campos presentados en el panel de "Registro de Comisiones" son las siguientes:

<b>Nombre</b>	Nombre descriptivo del Tracker. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Activo</b>	Código que indica si el Tracker está activa para el cuatrienio indicado. Este dato es opcional.
<b>ID</b>	Numero interno de identificación del Tracker, asignado de forma automática por el Sistema
<b>Tipo de Medida</b>	Seleccione de la lista el Tipo de Medida correspondiente. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Orden</b>	Indique el orden del Tracker de acuerdo a los eventos asociados a la Medida. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Foto</b>	Ubique el grafico a ser utilizado para el Tracker.. Este dato es opcional. Una vez el grafico es seleccionado el mismo se presenta en pantalla.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**


Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**3.1.4.2 Mensajes de error**

Los siguientes mensajes pueden ser presentados al momento de actualizar los datos:

 **Mensaje de Sistema**

❗ Error: Favor de colocar nombre del rastreo.

❗ Error: Favor seleccionar el tip de medida correspondiente.

❗ Error: Favor de colocar el orden correspondiente del rastreo.

❗ Error: El Valor de 'Orden' debe de ser numerico.

❗ Favor de Validar los encasillados con errores.

OK

Presione OK para volver a pantalla anterior...





## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.2 Trámite - Registro de Medidas

Este panel corresponde a la opción principal para el registro de las Medidas Legislativas. El ingreso de las medidas legislativas se realizan utilizando los siguientes elementos:

- **Encabezado o Header**

Este panel principal es donde se registra el propósito de la medida y sus datos principales. En este panel se asigna un número único que identifica la medida en el Sistema. Ninguna medida podrá ser ingresada sin tener un encabezado o header.

Una vez el encabezado es completado y asignado un número único de medida el panel se expande para registrar los otros datos requeridos divididos en los siguientes Tabs:

- **Autores**

Se registran los datos de los autores, co-autores o suscribientes de la medida.

- **Eventos**

Se registran todos los eventos asociados al proceso de la medida legislativa. Los eventos son filtrados de acuerdo al tipo de medida registrado y al tipo de evento asociado.

- **Documentos**

Todo documento electrónico que requiere mantenerse en el Sistema se registra a través de este panel. Los documentos se clasifican entre documentos de medidas y documentos internos. Los documentos de medidas son publicados en la consulta de medida a través del Internet.

- **Notas**

Cualquier nota que requiera mantenerse en el sistema para documentar cualquier acción sobre la medida podrá ser ingresado en este panel. Estas notas son exclusivamente para uso de los técnicos de la OSL.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico


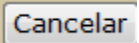
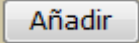
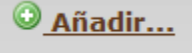




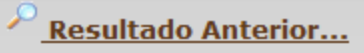
Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

- **Prontuario**

Una vez un Proyecto o Resolución ha sido convertido en Ley, todos los datos relacionados con el detalle de la Ley es ingresado en este panel. Los datos de este panel podrán ser consultados a través de la Internet utilizando la consulta del Prontuario Legislativo.

Para que los datos del Prontuario puedan ser desplegados a través de la opción de Búsqueda del Prontuario Legislativo la Medida **debe estar cerrada**.

### Botones de Proceso

	Actualiza los datos en la base de datos y verifica la validación de los datos registrados.
	Cancela la entrada de datos.
  	Accione este botón para añadir un nuevo registro. Será validado que el registro añadido ya no exista en la base de datos.
	Accione este botón para permitir la actualización de un registro.
	Accione este botón para que el sistema realice una búsqueda utilizando los criterios de selección indicados.
	Presenta todos los registros en el Sistema. No se consideran criterios de búsqueda al accionar este botón.
	Presenta los registros de la consulta anterior de datos completada en el Sistema. No se consideran los criterios de búsqueda al accionar este botón.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

	Utilizado para controlar el número de registros de datos que serán presentados por página.
	Indica el elemento de dato utilizado para presentar el orden de los registros en la página. Pueden ser ordenados los datos de forma ascendente o descendente.
	Botones de navegación de los registros de data. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Botones de navegación de páginas. Puede navegar hacia delante, atrás, al comienzo o final de los datos.
	Accione este botón para mostrar las instrucciones necesarias para procesar los datos en el panel.
	Acciona modo para consultar documentación de ayuda.
	Este es el botón utilizado para la eliminación de registros. Al accionar este botón el Sistema presentará una ventana para confirmar la eliminación del registro.
	Retornar al panel principal del Sistema.
	Salir del Sistema.



Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.2.1 Mensajes de error

Los siguientes mensajes pueden ser presentados al momento de actualizar los datos:

- ❗ Documento Requerido.
- ❗ Fecha del evento es requerido.
- ❗ Debe de seleccionar una comisión.
- ❗ Debe de colocar hora de la Vista o Reunión.
- ❗ Ya existe un Evento Tipo Ley, solo puede entrar uno.
- ❗ Fecha del evento es requerido.
- ❗ Texto del Evento es requerido.
- ❗ Debe de indicar el Número de Ley.
- ❗ Debe de indicar el Número de Session.
- ❗ Debe de indicar el Tipo de Session.
- ❗ Debe de indicar la Fecha de Efectividad de la ley.
- ❗ Debe de seleccionar una comisión.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

Se presenta el panel en blanco para que el usuario pueda ingresar los datos correspondientes. Una vez es completada la entrada de datos se acciona el botón de [Actualizar] y los datos son validados. Si existen errores se emite panel de error, lo contrario la información de la Medida es añadida a la tabla maestra de Medidas y se asigna un ID UNICO que identifica al mismo.

The screenshot displays the SUTRA web application interface. At the top, there is a header bar with the system name 'Sistema Único de Trámite Legislativo' and 'Módulo de Trámites'. Below this, a navigation bar includes links for 'Trámite', 'Consulta', 'Mantenimiento', 'Reportes', and 'Ayuda'. On the right side of the header, the user is identified as 'Técnico Supervisor' with options for 'Inicio' and 'Salida'. A 'Ver Todos...' link is also present. The main content area is titled 'Registro de Medida' and contains a form with the following fields:

- ID:** A text input field.
- Medida:** A text input field with a required field indicator (\*).
- Radicada:** A text input field with a required field indicator (\*).
- Cuatrienio:** A dropdown menu showing '2017-2020'.
- Tipo Medida:** A dropdown menu showing 'Seleccione...'.
- Cuerpo:** A text input field.
- Equivalente:** A text input field.
- Fortaleza:** A text input field.
- Petición:** A checkbox.
- Cerrado:** A checkbox.
- Título:** A large text area with a required field indicator (\*).
- E-mail:** A text input field.


At the bottom of the form, there are two buttons: 'Actualizar' and 'Cancelar'. The footer of the application shows 'SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0' and some system icons.



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

TrámiteConsultaMantenimientoReportesAyuda

InicioSalida

Añadir...Ver Todos...

Registro de Medida

ID:39Cerrado:☐

Medida:PC1403 (\*)Cuatrienio:2017-2020Equivalente:

Radicada:01/24/2018 Tipo Medida:Proyecto de la Cámara Fortaleza:A-057

mm/dd/yyyyCuerpo:Cámara de Representantes Petición:

Título:Para crear la "Ley de Ejecución del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018"; enmendar los Artículos 4, 5, derogar los Artículos 6, 7, 11 y 12, reenumerar el Artículo 8 como 6, reenumerar los Artículos 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como Artículos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018. (\*)

E-mail:Enviar Medida

Autor(es)Eventos Documentos Notas Prontuario

Autores

A continuación los resultados del 1 al 2 de 2 encontrados.

Ordenados por: Tipo Autor, ID, Página: 1

Registros por Página: 50

ID	Foto	Nombre	Editar	Eliminar
173	Foto	Hon. Carlos J. Méndez Núñez Representante, PNP Componente Asamblea: Representante por Distrito 36 Tipo Autor: Autor		
174	Foto	Hon. Miembros del PNP		

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0



Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.2.2 Descripción de los Campos de Registro de Medidas

Las definiciones de los campos presentados en el panel de "Registro de Medidas" son las siguientes:

#### *Datos del Encabezado o Header*

<b>ID</b>	Numero único que identifica la medida. Es asignado de forma automática por el Sistema.
<b>Medida</b>	Numero que corresponde a la medida. Este número debe seguir el patrón siguiente AAANNN (hasta tres letras y hasta cuatro números). Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Cuatrenio</b>	Seleccione de la lista de valores el cuatrienio al que pertenece la medida. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Radicada</b>	Fecha correspondiente a la radicación de la medida. Siga el siguiente formato MM/DD/YYYY. Puede utilizar el botón de calendario para el ingreso de la fecha de radicación. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Tipo de Medida</b>	Seleccione de la lista el Tipo de Medida correspondiente. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Cuerpo</b>	Este campo será determinado de acuerdo al valor indicado en el campo de Tipo de Medida. Este dato es generado internamente por el sistema.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Equivalente**

Si la medida registrada tiene un número equivalente de medida debe ingresarse en este encasillado. Este dato es opcional.

**Fortaleza**

Si la medida registrada tiene un número de medida asignado por Fortaleza debe ingresarse en este encasillado el número de la medida en Fortaleza. Este dato es opcional.

**Petición**

Indique si la medida registrada es por Petición. Este dato es opcional.

**Título**

Indique el título de la medida. Puede ingresarse un máximo de 5,000 caracteres. Este dato es **requerido**.

**E-Mail**

Si desea remitir el detalle de la medida a través de correo electrónico, ingrese el código del correo y accione el botón [Enviar Medida]. Este dato es opcional.





## Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

### Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo



#### 3.2.3 Datos de Autores

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la pagina. Se ingresan los datos indicados y se Accione el botón de añadir (+).

Para actualizar un Autor. Ubique el Autor deseado y accione el botón de [Editar].



Se presenta los datos del Autor seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.



**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

Inicio Salida

Añadir... Ver Todos...

Trámite Consulta Mantenimiento Reportes Ayuda

**Registro de Medida**

ID: 39 Cerrado: ☐

Medida: PC1403 (\*) Cuatrienio: 2017-2020 (\*) Equivalente:

Radicada: 01/24/2018 (\*) Tipo Medida: Proyecto de la Cámara (\*) Fortaleza:

mmdd/yyyy Cuerpo: C - Cámara de Representantes (\*) Petición: ☐

Título: Para crear la "Ley de Ejecución del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018"; enmendar los Artículos 4, 5, derogar los Artículos 6, 7, 11 y 12, reenumerar el Artículo 8 como 6, reenumerar los Artículos 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como Artículos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 del Plan de ... (\*)

E-mail:  Enviar Medida

Autor(es) Eventos Documentos Notas Prontuario

**Autores**

A continuación los resultados del 1 al 2 de 2 encontrados.  
Ordenados por: ID ↑, Página: 1

Registros por Página: 10

ID	Foto	Nombre	Editar	Eliminar
45	Foto	Hon. Carlos J. Méndez Núñez Representante, PNP Componente Asamblea: Representante por Distrito 36 Tipo Autor: Autor		

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo, SILVERBOOK - Ver. 1.0



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Autor**

Seleccione de la lista de valores el autor o autores de la medida. Esta lista será filtrada de acuerdo al tipo de medida y cuerpo legislativo. Este dato es **requerido**.

**Tipo de Autor**

Seleccione de la lista de valores el tipo de autor; autor, co-autor o suscribiente. Este dato es **requerido**.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.2.4 Datos de Eventos - Eventos Fijos y Texto

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de **[Crear Evento]**

Para actualizar un Evento. Ubique el Evento deseado y accione el botón de **[Editar]**.



Se presenta los datos del Autor seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación de cambios o el botón de cancelación del cambio.

Autor(es)		Eventos	Documentos	Notas	Prontuario
<b>Eventos</b>					
A continuación los resultados del 1 al 12 de 12 encontrados.					
Registros por Página: 50					
Ordenados por: Fecha Evento, ID, Página: 1					
ID	Evento	Editar	Eliminar		
1	<b>Radicado mas este texto</b> Fecha: 01/24/2018 <b>Documento Requerido.</b> Usuario: Técnico Supervisor: 5/30/2018 9:25:07 PM				
2	<b>Referido a Comisión(es):</b> Fecha: 01/25/2018 Comisiones: Comisión Especial para Reconstrucción y Reorganización de PR tras el paso de los Huracanes Irma y María Comisión sobre Relaciones Federales, Políticas y Económicas Comisión de Hacienda Usuario: Técnico Supervisor: 5/29/2018 8:19:22 AM				

Autor(es)		Eventos	Documentos	Notas	Prontuario
<b>Eventos</b>					
A continuación los resultados del 1 al 12 de 12 encontrados.					
Registros por Página: 50					
Ordenados por: Fecha Evento, ID, Página: 1					
ID	Evento	Editar			
1	Texto: Radicado mas este texto (*) Fecha: 01/24/2018 (*) mm/dd/yyyy (*) Documento: C:\Users\Sammy\Documents\Plan correccion FULL MOCK - 05-29-2018.pdf Browse... <b>Documento Requerido.</b>				



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Tipo de Evento**

Seleccione de la lista de valores el tipo de evento; Evento Fijo o Texto. Este dato es **requerido**.

**Evento**

Seleccione de la lista de valores el evento deseado. La lista de Eventos es filtrada de acuerdo al Tipo de Evento registrado. Este dato es **requerido**.

**Texto**

Ingrese datos adicionales en el texto para el Evento. Este dato es **requerido**.

**Fecha**

Ingrese fecha del evento. Este dato es **requerido**.

**Documento**

Localice el documento electrónico que formara parte del evento. El sistema notificara para los documentos que sea requerido un mensaje de alerta si el mismo no fue incluido en el evento. Este dato es opcional.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo



### 3.2.5 Datos de Eventos - Comisiones, Informes, Vista o Reuniones

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de **[Crear Evento]**

Para actualizar un Evento. Ubique el Evento deseado y accione el botón de **[Editar]**.



Se presentan los datos del Autor seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.

<sup>23</sup>Texto: Informe de Minoría radicado (\*)


Fecha: 05/30/2018 (\*) mm/dd/yyyy

Informe: 434

Comisiones:

- S: Comisión de Reglas y Calen
- S: Comisión de Hacienda
- Seleccione Comisión 3...
- Seleccione Comisión 4...

Documento:

 Documento Requerido.

<sup>44</sup>Texto: Vista Pública: OSL (\*)

Fecha: 06/01/2018 (\*) mm/dd/yyyy

Hora: 09:00 AM (\*)

Comisiones:

- C: Comisión de Gobierno
- S: Comisión de Seguridad Públi
- Seleccione Comisión 3...
- Seleccione Comisión 4...

#### Tipo de Evento

Seleccione de la lista de valores el tipo de evento; Evento Fijo o Texto. Este dato es **requerido**.

#### Evento

Seleccione de la lista de valores el evento deseado. La lista de Eventos es filtrada de acuerdo al Tipo de Evento



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

registrado. Este dato es **requerido**.

**Texto**

Ingrese datos adicionales en el texto para el Evento. Este dato es **requerido**.

**Fecha**

Ingrese fecha del evento. Este dato es **requerido**.

**Hora**

Ingrese hora del evento. Este dato es **requerido**.

**Comisiones**

Seleccione de la lista de valores hasta un máximo de cuatro (4) comisiones. Este dato es **requerido**.

**Documento**

Localice el documento electrónico que formara parte del evento. El sistema notificará para los documentos que sea requerido un mensaje de alerta si el mismo no fue incluido en el evento. Este dato es opcional.



## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo



### 3.2.6 Datos de Eventos - Votaciones

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de **[Crear Evento]**

Para actualizar un Evento. Ubique el Evento deseado y accione el botón de **[Editar]**.



Se presenta los datos del Autor seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.

6 Texto: Aprobado por Cámara en Votación Final, (*)	
Fecha: 05/24/2018 (*) mm/dd/yyyy	
A Favor: 12 (*)	Abstenido: 22 (*)
En Contra: 2 (*)	Ausente: 2 (*)
Documento:	Browse...
Documento Requerido.	

#### Tipo de Evento

Seleccione de la lista de valores el tipo de evento; Evento Fijo o Texto. Este dato es **requerido**.

#### Evento

Seleccione de la lista de valores el evento deseado. La lista de Eventos es filtrada de acuerdo al Tipo de Evento registrado. Este dato es **requerido**.

#### Texto

Ingrese datos adicionales en el texto para el Evento. Este dato es **requerido**.

#### Fecha

Ingrese fecha del evento. Este dato es **requerido**.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**A Favor**

Indique el número de votos a favor. Este dato es **requerido**.

**En Contra**

Indique el número de votos en contra. Este dato es **requerido**.

**Abstenido**

Indique el número de votos abstenidos. Este dato es **requerido**.

**Ausentes**

Indique el número de votos ausentes. Este dato es **requerido**.

**Documento**

Localice el documento electrónico que formara parte del evento. El sistema notificará para los documentos que sea requerido un mensaje de alerta si el mismo no fue incluido en el evento. Este dato es opcional.





Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo



### 3.2.7 Datos de Eventos - Leyes

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de **[Crear Evento]**

Para actualizar un Evento. Ubique el Evento deseado y accione el botón de [Editar].



Se presenta los datos del Evento seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.

Solamente un evento de LEY podrá ser ingresado en la medida. El sistema notificará con la siguiente alerta:

**! Ya existe un Evento Tipo Ley, solo puede entrar uno.**

62 Texto: Ley Núm. 1-2018 (\*)

Fecha: 06/01/2018 (\*) mm/dd/yyyy

Ley: 0001 (\*) Session: 3 (\*) Tipo Session: Ordinarias (\*)

Fecha Efectiva: 08/01/2018 mm/dd/yyyy

Documento:  Browse...

**! Documento Requerido.**

#### Tipo de Evento

Seleccione de la lista de valores el tipo de evento; Evento Fijo o Texto. Este dato es **requerido**.

#### Evento

Seleccione de la lista de valores el evento deseado. La lista de Eventos es filtrada de acuerdo al Tipo de Evento registrado. Este dato es **requerido**.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

<b>Texto</b>	Ingrese datos adicionales en el texto para el Evento. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Fecha</b>	Ingrese fecha del evento. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Ley</b>	Indique el numero de ley aprobada. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Sesión</b>	Indique el numero de de la Sesión donde fue aprobada la Ley. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Tipo de Sesión</b>	Seleccione de la lista de valores el tipo de sesión correspondiente. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Fecha Efectividad</b>	Ingrese la fecha de efectividad de Ley. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Documento</b>	Localice el documento electrónico que formara parte del evento. El sistema notificara para los documentos que sea requerido un mensaje de alerta si el mismo no fue incluido en el evento. Este dato es opcional.



## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

### 3.2.8 Ingreso de Documentos

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de añadir (+).

Los documentos serán clasificados por Tipo de Documento y estarán categorizados entre documentos internos de OSL (**no serán publicados en Internet**) y documentos de medidas.

Una vez el documento es ingresado el mismo podrá ser consultado accionando el 'mouse' sobre el documento ingresado.

Para actualizar un Documento. Ubique el Documento deseado y accione el botón de



[Editar].

Se presentan los datos del Documento seleccionado y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación de cambios o el botón de cancelación del cambio.

Autor(es)	Eventos	Documentos	Notas	Prontuario
<b>Documentos</b> A continuación los resultados del 1 al 0 de 0 encontrados. Ordenados por: ID  , Página: 1				
Registros por Página: 10				
ID	Tipo	Documento	Editar	Eliminar
	Seleccione Tipo de Documento...	Browse...		
1				
Página: 1				

#### Tipo

Seleccione de la lista de valores el tipo de documento; Este dato es **requerido**.

#### Browse

Utilice este botón para localizar el documento que se quiere ingresar a la medida. Una vez seleccionado el nombre del



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---



documento será mostrado en la pantalla. Este dato es **requerido**.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

### 3.2.9 Ingreso de Notas

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de añadir (+).



Los técnicos de la OSL podrán entrar notas de seguimiento del trámite a través de este panel. Solamente el dueño de la nota podrá modificar el contenido o eliminar la misma.

Una vez la nota es ingresada la misma podrá ser consultada accionando el 'mouse' sobre la nota ingresada.

Para actualizar una Nota. Ubique la Nota deseada y accione el botón de [Editar].



Se presentan los datos de la Nota seleccionada y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.

Autor(es)   Eventos   Documentos   <b>Notas</b>   Prontuario			
<b>Notas</b>			
A continuación los resultados del 1 al 2 de 2 encontrados.		Registros por Página: 50	
Ordenados por: ID ↑, Página: 1			
ID	Nota	Editar	Eliminar
6	Esto es una prueba de la nota Por: 5/7/2018 8:14:40 PM		
7	Segunda Nota Por: 5/7/2018 8:14:40 PM		
1			
Página: 1			
<b>Actualizar</b> <b>Eliminar</b> <b>Añadir</b> <b>Cancelar</b>			
Registro: 1 of 1			
Creado por: el 5/1/2018 9:31:32 PM Modificado por: Técnico Supervisor el 5/30/2018 9:16:39 PM			



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

<b>Contenido</b>
------------------

Ingrese el contenido de la nota. Este dato es **requerido**. Se presenta el usuario, fecha y hora de la nota.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

### **3.2.10 Prontuario Legislativos**

Los datos en los diferentes Tabs se ingresan al final de la página. Se ingresan los datos indicados y se acciona el botón de añadir (+).

El ingreso de los datos del Prontuario Legislativo serán requeridos únicamente cuando el evento de LEY haya sido ingresado.

El panel se compone de dos partes; la parte relacionada con la información de la LEY y el ingreso de las enmiendas.



Para actualizar los datos de la ley, ingrese o modifique los mismos y accione el botón de [Actualizar].

Para actualizar la información de las enmiendas. Ubique la enmienda y accione el



botón de [Editar].

Se presentan los datos de la enmienda y los diferentes campos podrán ser modificados.

Accione el botón de aceptación  de cambios o el botón de cancelación  del cambio.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Autor(es) Eventos Documentos Notas **Prontuario**

**Prontuario**

Núm. Ley:  Fecha Creada:  mm/dd/yyyy Fecha Efectividad:  mm/dd/yyyy

Nombre

Ley:

Tema:  Subtema:

Código de Ley:

Regla de Ley:

Plan de Reorganización:

Notas/Comentario Ley:

460 caracteres restantes...

A continuación los resultados del 1 al 4 de 4 encontrados.  
Ordenados por: ID , Página: 1

Registros por Página:

ID	Ley	Editar	Eliminar
8	Tipo Ley: Enmendada Enmiendas: inciso (c) del Artículo 2.09 inciso (d) abc	1/30/2017	
9	Tipo Ley: Derogada Enmiendas:	3/25/1976	
10	Tipo Ley: Derogada Enmiendas: texto abc	3/3/1984	
11	Tipo Ley: Derogada Enmiendas:	6/5/1999	





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Detalle del contenido de Ley**

<b>Núm. Ley</b>	Numero de ley aprobada. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Fecha Creada</b>	Fecha de creación de la ley aprobada. Este dato es <b>requerido</b> . Formato MM/DD/YYYY. Podrá accionar el icono de fecha para ubicar la misma.
<b>Fecha Efectividad</b>	Fecha de efectividad de la ley aprobada. Este dato es <b>requerido</b> . Formato MM/DD/YYYY. Podrá accionar el icono de fecha para ubicar la misma.
<b>Nombre Ley</b>	Nombre otorgado a la ley aprobada. Este dato es <b>requerido</b> .
<b>Tema</b>	Seleccione de la lista de valores el Tema que corresponde a la ley aprobada. Este dato es opcional.
<b>Subtema</b>	Seleccione de la lista de valores el Sub-Tema que corresponde a la ley aprobada. Este dato es opcional.
<b>Código de Ley</b>	Seleccione de la lista de valores el Código de Ley que corresponde a la ley aprobada. Este dato es opcional.
<b>Regla de Ley</b>	Seleccione de la lista de valores la Regla de Ley que corresponde a la ley aprobada. Este dato es opcional.
<b>Plan de Reorganización</b>	Seleccione de la lista de valores el Plan de Reorganización que corresponde a la ley aprobada. Este dato es opcional.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

**Notas  
/Comentario  
Ley**

Ingreso cualquier nota o comentario adicional para ser incorporado en el Prontuario de Ley. Máximo de 500 caracteres. Este dato es opcional.

**Detalle de Enmiendas**

**Tipo de Ley**

Seleccione de la lista de valores el tipo de ley; Nueva, Enmienda o Derogada. Este dato es **requerido**.

**Núm Ley**

Numero de ley que se está enmendado o derogando. Este dato es **requerido**.

**Fecha  
Aprobación**

Fecha de aprobación de la enmienda. Este dato es **requerido**. Formato MM/DD/YYYY. Podrá accionar el icono de fecha para ubicar la misma.

**Enmiendas**

Se registran los códigos de enmienda correspondiente. Este dato es **requerido**.



## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.3 Consultas

#### 3.3.1 Búsqueda de Trámite Legislativo

Utilice este panel para hacer búsqueda de las medidas de trámite legislativo registrados en el Sistema. Se pueden consultar las Medidas por:

- Cuatrienio
- Tipo de Medida
- Cuerpo
- Numero de Medida
- Periodo de radicación
- Frase en Título
- Autor (cualquier porción del nombre)
- Evento
- Comisión
- Medidas de Programa de Gobierno
- Medidas por Petición

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas las medidas ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los datos de la Medida a través del panel de Búsqueda de Medidas seleccionando la medida deseada y accionar el 'mouse' sobre la misma..



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

The screenshot shows the SUTRA web application interface. The browser address bar displays 'http://localhost:ost/sutra/MedidaBus.aspx'. The page title is 'Sistema Único de Trámite Legislativo' and the subtitle is 'Módulo de Trámites'. The user is logged in as 'Técnico Supervisor'. The navigation menu includes 'Trámite', 'Consulta', 'Mantenimiento', 'Reportes', and 'Ayuda'. The main content area is titled 'Búsqueda de Medidas' and contains several search filters: 'Cuatrienio' (2017-2020), 'Tipo Medida' (Todos...), 'Cuerpo' (Todos...), 'Medida' (empty), 'Radicación Desde' and 'Hasta' (empty), 'Frase en Título' (empty), 'Autor' (empty), 'Evento' (Todos...), 'Comisión' (Todos...), 'Programa de Gobierno' (unchecked), and 'Por Petición' (unchecked). A 'Buscar' button is located below the filters. Below the search area, it says 'A continuación los resultados del al de encontrados.' and 'Registros por Página: 50'. The footer of the application shows 'SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo, SILVERBOOK - Ver. 1.0'.

## Resultado de Búsqueda

24	<b>Medida: Proyecto de la Cámara (PC1372) Radicada: 1/8/2018</b> <b>Título:</b> Para enmendar el inciso (c) del Artículo 2.09 de la Ley 20-2017, conocida como "Ley del Departamento de Seguridad Pública de Puerto Rico", a los fines de disponer que el pago de las horas extra en el Negociado de la Policía de Puerto Rico, se haga dentro de un término máximo de quince (15) días. <b>Autor(es):</b> Rep. María M. Charbonier Laureano <b>Ultimo Evento:</b> 06/01/2018: Texto de Aprobación Final enviado al Senado por Carlos R. Echevarria el 06/01/2018 <b>Trámite:</b> Radicado Camara Aprobó Senado Aprobó Envío Gobernador Ley
19	<b>Medida: Resolución de la Cámara (PC1373) Radicada: 1/8/2018</b> <b>Título:</b> Para enmendar el Artículo 3.01, añadir un nuevo Artículo 3.05, enmendar los artículos 5.02 y 9.05, añadir unos nuevos artículos 11.06 y 11.07, y reenumerar el actual Artículo 11.06, como Artículo 11.08, en la Ley 258-2012, conocida como "Ley de Servicios Funerarios de Puerto Rico", a los fines de exceptuar de la aplicación de las disposiciones contenidas en el Capítulo III de la antes mencionada Ley, específicamente, en lo concerniente a la utilización de ataúdes sellados de metal y al requerimi... <b>Autor(es):</b> Rep. María M. Charbonier Laureano <b>Ultimo Evento:</b> ... <b>Trámite:</b> ...
5	<b>Medida: Proyecto de la Cámara (PC1374) Radicada: 1/8/2008</b> <b>Título:</b> Para enmendar la Sección 4030.11 al Capítulo 3 del Subtítulo D de la Ley 1-2011, según enmendada, conocida como "Código de Rentas Internas para un Nuevo Puerto Rico", a los fines de eximir permanente a las personas del pago del Impuesto sobre Ventas y Uso (IVU) a las partidas tributables que sean consideradas "Alimentos Preparados". <b>Autor(es):</b> Rep. Eddie Charbonier Chinea, Rep. Antonio L. Soto Torres, Rep. Jacqueline Rodríguez Hernández <b>Ultimo Evento:</b> 05/30/2018: Radicado por Técnico Supervisor el 05/30/2018 <b>Trámite:</b> Radicado Camara Aprobó Senado Aprobó Envío Gobernador Ley



## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.3.2 Búsqueda de Leyes (Prontuario)

Utilice este panel para hacer búsqueda de las medidas de trámite legislativo convertidas en Leyes y los datos del Prontuario de Leyes.. Se pueden consultar las Leyes por:

- Cuatrienio
- Numero de Ley
- Frase en Título
- Autor (cualquier porción del nombre)
- Periodo de efectividad de la Ley
- Código de Ley
- Regla de Ley
- Planes
- Tema de Ley / Sub-Tema de Ley
- Numero de Ley enmendada
- Periodo de aprobación de enmienda

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas las Leyes Aprobadas e ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los datos de la Ley a través del panel de Búsqueda de Leyes seleccionando la medida deseada y accionar el 'mouse' sobre la misma..



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

The screenshot shows the SUTRA web application interface. The browser address bar displays 'http://localhost:osl/sutra/ProntuarioBus.aspx'. The page title is 'Sistema Único de Trámite Legislativo' and the subtitle is 'Módulo de Trámites'. The user is logged in as 'Técnico Supervisor'. The navigation menu includes 'Trámite', 'Consulta', 'Mantenimiento', 'Reportes', and 'Ayuda'. The main content area is titled 'Prontuario - Búsqueda de Leyes'. It contains a search form with the following fields: 'Cuatrienio' (2017-2020), 'Núm. Ley' (empty), 'Frase en Título' (empty), 'Autor' (empty), 'Efectividad Desde' (empty), 'Efectividad Hasta' (empty), 'Código de Ley' (Todos...), 'Regla de Ley' (Todos...), 'Planes' (Todos...), 'Tema' (Todos...), 'Subtema' (Todos...), 'Ley Enmendada o Derogada' (empty), 'Núm. Ley' (empty), 'Aprobada Desde' (empty), and 'Aprobada Hasta' (empty). A 'Buscar' button is located below the form. Below the search form, there is a message: 'A continuación los resultados del al de encontrados. Ordenados por: Fecha Efectividad, Ley'. A 'Registros por Página' dropdown menu is set to '50'. The footer of the application shows 'SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0'.

## Resultado de Búsqueda

Ley Efectividad	Título
0529 06/01/2018	<b>Ley Núm. 0529; Proyecto de la Cámara (PC1403)</b> Para crear la "Ley de Ejecución del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018"; enmendar los Artículos 4, 5, derogar los Artículos 6, 7, 11 y 12, reenumerar el Artículo 8 como 6, reenumerar los Artículos 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como Artículos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 del Plan de Reorganización 4-1994 del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio; enmendar el artículo 5 de la Ley Núm. 22 de 24 de julio de 1985, según enm... Autor(es): Rep. Carlos J. Méndez Núñez, Rep. Miembros del PNP
1222 06/04/2018	<b>Ley Núm. 1222; Proyecto de la Cámara (PC1271)</b> nueva prueba de medida pc1271 Autor(es): Rep. Carlos J. Méndez Núñez, Rep. Miembros del PNP
3333 06/08/2018	<b>Ley Núm. 3333; Proyecto de la Cámara (PC1011)</b> prueba para revisar evento automatic de radicado Autor(es):
1 06/18/2018	<b>Ley de esto mas aquello 1; Proyecto de la Cámara (PC1372)</b> Para enmendar el inciso (c) del Artículo 2.09 de la Ley 20-2017, conocida como "Ley del Departamento de Seguridad Pública de Puerto Rico", a los fines de disponer que el pago de las horas extra en el Negociado de la Policía de Puerto Rico, se haga dentro de un término máximo de quince (15) días. Autor(es): Rep. María M. Charbonier Laureano
333 07/18/2018	<b>Ley Núm. 333; Proyecto de la Cámara (PC2222)</b> asdfas Autor(es): Rep. Jorge Navarro Suárez



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

## Prontuario de Leyes

El usuario tendrá la capacidad de abrir la Medida de Ley, Documentos y Leyes directamente desde el prontuario accionando el 'mouse' sobre el dato.

<b>Prontuario de Leyes</b>	
<b>Ley Num. 1 del 6/1/2018</b>	
<b>Fecha Efectividad:</b> 6/18/2018	
<b>Ley de esto mas aquello 1</b>	
<b>Título:</b> Para enmendar el inciso (c) del Artículo 2.09 de la Ley 20-2017, conocida como "Ley del Departamento de Seguridad Pública de Puerto Rico", a los fines de disponer que el pago de las horas extra en el Negociado de la Policía de Puerto Rico, se haga dentro de un término máximo de quince (15) días.	
<b>Autor(es):</b> Rep. María M. Charbonier Laureano	
<b>Tema:</b> BANCA	
<b>Subtema:</b> Cajeros automáticos, Sistema *Braille*	
<b>Código de Ley:</b> Código de Comercio	
<b>Regla de Ley:</b> Reglas Especiales	
<b>Plan de Reorganización:</b> Núm. 5 de 2010 (Instituto de Educacion Financiera)	
<b>Enmiendas:</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Ley Núm. 21; Derogada el 3/25/1976</li><li>• Ley Núm. 18; Derogada el 3/3/1984 texto abc</li><li>• Ley Núm. 17; Derogada el 6/5/1999</li><li>• Ley Núm. 20; Enmendada el 1/30/2017 inciso (c) del Artículo 2.09 inciso (d) abc</li></ul>	
<b>Medida:</b> <u>PC1372</u>	
<b>Tramites:</b>	
• 01/08/2018	Radicación
• 01/15/2018	Aparece en Primera Lectura de la Cámara
• 01/16/2018	Referido a Comisión(es): °
• 06/01/2018	#1 Informe Comisión rendido con enmiendas
• 06/01/2018	Entirillado del Informe
• 06/01/2018	Remitido a Comisión de Calendarios de la Cámara
• 06/01/2018	En el Calendario de Ordenes Especiales de la Cámara
• 06/01/2018	Aprobado con enmiendas del informe
• 06/01/2018	Aprobado con enmiendas en sala
• 06/01/2018	Aprobado por Cámara en Votación Final,
• 06/01/2018	Aparece en Primera Lectura del Senado
• 06/01/2018	Referido a Comisión(es): °
• 06/01/2018	Vista Pública: OSL
• 06/01/2018	Inspección Ocular:
• 06/01/2018	1er Informe Comisión rendido sin enmiendas



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

Notas/Comentario Ley:

Modificado por: Técnico Supervisor el 6/8/2018 11:19:35 AM





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

### **3.3.3 Búsqueda de Legisladores**

Utilice este panel para consultar el archivo maestro de Legisladores del Sistema SUTRA. Se pueden consultar los Legisladores por:

- Identificación de Legislador
- Nombre
- Cuatrienio
- Partido Político
- Cuerpo Legislativo
- Asamblea Legislativa

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas los Legisladores ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los registros del Legislador a través del panel de Consulta de Legisladores seleccionando al Legislador deseado y accionar el 'mouse'.



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Administración

Técnico Trámite 123

[Inicio](#) [Salida](#)

[Añadir](#) | [Resultado Anterior](#) | [Ver Todos](#)

**Búsqueda de Legislador**

ID:

Nombre:

Cuatrenio:

Partido:

Cuerpo:

Asamblea:

Buscar

A continuación los resultados del 1 al 4 de 4 encontrados.

Registros por Página:

Ordenados por: ID , Página: 1

Foto	ID	Legislador
	22	<b>Hon. Thomas Rivera Schatz</b> Cuatrienio: 2017-2020 Partido: (PNP) - Partido Nuevo Progresista Cuerpo: Senado Componente Asamblea: Senadores por Acumulación Correo Electrónico: trivera@senado.pr.gov
	73	<b>Hon. José Luis Rivera Guerra</b> Cuatrienio: 2017-2020

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

### **3.3.4 Búsqueda de Comisiones**

Utilice este panel para consultar el archivo maestro de Comisiones del Sistema SUTRA. Se pueden consultar las Comisiones por:

- Identificación de la Comisión
- Nombre
- Cuatrienio
- Código de conversión
- Tipo de Comisión

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas las Comisiones ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los registros de las Comisiones a través del panel de Consulta de Comisiones seleccionando la Comisión deseada y accionar el 'mouse'.



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Administración

Técnico Trámite 123

[Inicio](#) [Salida](#)

[Añadir](#) | [Resultado Anterior](#) | [Ver Todos](#)

**Búsqueda de Comisión**

Nombre:

Código:

Activo: ☐ ID:

Cuatrenio:

Tipo de Comisión:

Buscar

A continuación los resultados del 1 al 10 de 70 encontrados.  
Ordenados por: ID , Página: 1

Registros por Página:

ID	Código	Comisión
1	K01	<ul style="list-style-type: none"><li>Comisión Conjunta para la Revisión Continua del Código Penal y para la Reforma de las Leyes Penales</li></ul> <div>Cuatrenio: 2017-2020</div> <div>Tipo Comisión: (K) - Comisiones Conjunta</div>
2	K02	<ul style="list-style-type: none"><li>Comisión Conjunta para las Alianzas Público Privadas de la Asamblea Legislativa</li></ul> <div>Cuatrenio: 2017-2020</div> <div>Tipo Comisión: (K) - Comisiones Conjunta</div>
3	K03	<ul style="list-style-type: none"><li>Comisión Conjunta sobre Informes Especiales del Contralor</li></ul> <div>Cuatrenio: 2017-2020</div> <div>Tipo Comisión: (K) - Comisiones Conjunta</div>
4	K04	<ul style="list-style-type: none"><li>Comisión Conjunta del Programa Córdova Fernós de Internados Congresionales</li></ul> <div>Cuatrenio: 2017-2020</div> <div>Tipo Comisión: (K) - Comisiones Conjunta</div>

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0



Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.3.5 Búsqueda de Eventos

Utilice este panel para consultar el archivo maestro de Eventos del Sistema SUTRA. Se pueden consultar las Eventos por:

- Identificación única del Evento (ID)
- Código de Conversión (Numero asignado por OSL)
- Nombre o porción del nombre del Evento
- Tipo de Medida
- Tipo de Evento
- Eventos Activos
- Evento a Publicar
- Eventos requieren Documento

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas las Eventos ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los registros de Eventos a través del panel de Consulta de Eventos seleccionando el Evento deseado y accionar el 'mouse'.



# Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

[Trámite](#) [Consulta](#) [Mantenimiento](#) [Reportes](#) [Ayuda](#) [Inicio](#) [Salida](#) [Añadir](#)

**Búsqueda de Eventos**

ID:

Código:

Nombre:

Tipo Medida: Todos...

Tipo Evento: Todos...

Evento Activo:

Evento Requerido:

Público:

Documento Requerido:

Buscar

A continuación los resultados del al de encontrados.

Ordenados por: ID

Registros por Página: 10

ID	Activo	Requerido	Público	Documento	Evento
1	✓	•	✓	✓	Nombre Evento: Proyecto Sustitutivo radicado por Comisión(es): ° Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Comisiones
2	✓	✓	✓	✓	Nombre Evento: Radicado Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Evento Fijo
3	✓	•	✓	✓	Nombre Evento: Informe del Proyecto Sustitutivo Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Informes
4	✓	•	✓	•	Nombre Evento: Se da consentimiento para incluir medida en agenda de presente sesión Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Evento Fijo
5	✓	✓	✓	•	Nombre Evento: Referido a Comisión(es): ° Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Comisiones
6	✓	✓	✓	•	Nombre Evento: Aparece en Primera Lectura de la Cámara Tipo Medida: Proyecto de la Cámara Tipo Evento: Evento Fijo



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

### **3.3.6 Búsqueda de Trackers (Rastreador de Medidas)**

Utilice este panel para consultar el archivo maestro de Trackers del Sistema SUTRA. Se pueden consultar las Trackers por:

- Identificación única del Evento (ID)
- Nombre o porción del nombre descriptivo del Tracker
- Tipo de Medida

Registre los criterios de búsqueda deseada y accione el botón de **[Buscar]**. Puede utilizar una combinación de elementos de búsqueda o no indicar ningún elemento de búsqueda en cuyo caso se presentaran todas las Trackers ingresadas en el Sistema SUTRA.

Puede actualizar los registros de Trackers a través del panel de Consulta de Trackers seleccionando el Tracker deseado y accionar el 'mouse'.



## Proyecto de Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos (SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

### Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

**Sistema Único de Trámite Legislativo**  
Módulo de Trámites

Técnico Supervisor

[Trámite](#) [Consulta](#) [Mantenimiento](#) [Reportes](#) [Ayuda](#) [Inicio](#) [Salida](#)

[Añadir](#) | [Resultado Anterior](#) |

**Búsqueda de Rastros**

ID:

Nombre:

Tipo Medida:

Buscar

A continuación los resultados del al de encontrados.

Registros por Página:

Ordenados por: ID

SUTRA - Sistema Único de Trámite Legislativo; SILVERBOOK - Ver. 1.0

ID	Tracker	Orden
1	<div><div>Nombre Tracker: Radicado</div><div>Tipo Medida: Proyecto de la Cámara</div><div><div>Radicado</div><div>Camara Aprobó</div><div>Senado Aprobó</div><div>Enviado Gobernador</div><div>Ley</div></div></div>	1
2	<div><div>Nombre Tracker: Aprobado por la Cámara</div><div>Tipo Medida: Proyecto de la Cámara</div><div><div>Radicado</div><div>Camara Aprobó</div><div>Senado Aprobó</div><div>Enviado Gobernador</div><div>Ley</div></div></div>	2
3	<div><div>Nombre Tracker: Aprobado por el Senado</div><div>Tipo Medida: Proyecto de la Cámara</div><div><div>Radicado</div><div>Camara Aprobó</div><div>Senado Aprobó</div><div>Enviado Gobernador</div><div>Ley</div></div></div>	3
4	<div><div>Nombre Tracker: Enviado al Gobernador</div><div>Tipo Medida: Proyecto de la Cámara</div><div><div>Radicado</div><div>Camara Aprobó</div><div>Senado Aprobó</div><div>Enviado Gobernador</div><div>Ley</div></div></div>	4
5	<div><div>Nombre Tracker: Ley</div><div>Tipo Medida: Proyecto de la Cámara</div><div><div>Radicado</div><div>Camara Aprobó</div><div>Senado Aprobó</div><div>Enviado Gobernador</div><div>Ley</div></div></div>	5





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---



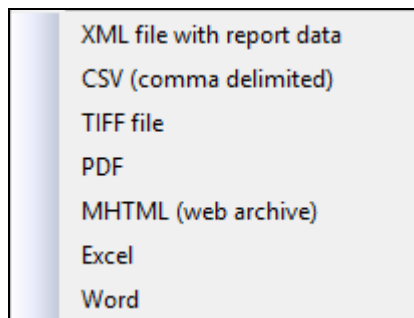
## Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios Módulo de Trámite Legislativo

---

### 3.4 Informes de Operacionales

Esta sección describe cada uno de los Informes Operacionales generados por el Sistema SUTRA. Para cada informe se detallan los criterios de selección y se presenta un ejemplo del informe generado.

Todos los informes tendrán la capacidad de poder ser presentados en pantalla o exportar a los siguientes formatos;





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

## **Modulo de Seguridad**

### ***SUTRA-001 Informe de Usuarios, Unidades y Privilegios***

Detalla los usuarios definidos en el Sistema con las Unidades o Módulos que tiene acceso y el privilegio otorgado para cada Modulo. Este informe es generado únicamente en el Modulo de Seguridad.

#### **Criterios de Selección:**

Usuario desde: Emily Gongon	Usuario hasta: Usuario de Seguridad	<a href="#">View Report</a>
Módulo desde: Módulo de Administración	Módulo hasta: Módulo de Trámites	

1 of 1 100% Find | Next

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrarlos datos del informe:

- Usuario desde/hasta - Seleccione de la lista de valores el código de los usuarios inicial y final que desea seleccionar para el informe.
- Modulo desde/hasta - Seleccione de la lista de valores el módulo inicial y final que desea seleccionar para el informe.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros	Desde	Hasta	5/17/2018 10:34:25 AM
Informe de Usuarios, Unidades y Privilegios		Usuario:	Emily Gongon	Usuario de Seguridad	
		Módulos:	Módulo de Administración	Módulo de Trámites	
Usuario	Nombre Usuario	Módulo	Privilegio	Desactivado?	
egongon	Emily Gongon	Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
		Módulo de Administración	Administrador de Sistema	No	
		Módulo de Trámites	Supervisor(a)	No	
		Módulo de Ordenanzas Municipales	Supervisor(a)	No	
prueba1	Usuario de Prueba	Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
sammypagan123	Samuel Pagan	Módulo de Administración	Administrador de Sistema	No	
		Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
		Módulo de Trámites	Supervisor(a)	Si	
seguridad123	Usuario de Seguridad	Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
tecnico1	Tecnico 1	Módulo de Trámites	Tecnico	No	
tecnico123	Técnico Trámite 123	Módulo de Administración	Administrador de Sistema	No	
		Módulo de Trámites	Tecnico	No	
		Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
tecnicosup	Técnico Supervisor	Módulo de Trámites	Supervisor(a)	No	
		Módulo de Administración	Administrador de Sistema	No	
useradm	Usuario de Administracion	Módulo de Administración	Administrador de Sistema	No	
userseg	Usuario de Seguridad	Módulo de Seguridad	Administrador de Seguridad	No	
Total Usuarios	8				

SUTRA-001

Página1 de 1



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

## **Modulo de Administración**

### ***SUTRA-002 Listado de Parámetros Generales***

Detalla cada uno de los parámetros generales utilizados en el funcionamiento de los componentes del Sistema. Este informe es generado únicamente en el Modulo de Administración.

#### **Criterios de Selección:**

Indique Tabla de Parámetro Cuatrienio View Report

1 of 1 100% Find | Next

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Indique Tabla de Parámetro - Seleccione de la lista de valores la tabla de parámetros que desea listar.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros	Número Tabla	Nombre	5/17/2018 10:35:20 AM
Lista de Parámetros Generales		Tabla de Parámetro:	014	Temas	
Tabla	Parámetro	Descripción1	Descripción2	Descripción3	Descripción4
014	001	ACUEDUCTOS Y ALCANTARRILLADOS, AUTORIDAD DE	A		
	002	AGENCIA ESTATAL PARA EL MANEJO DE EMERGENCIAS Y ADM. DE DESA	A		
	003	AGRICULTURA	A		
	004	AGRICULTURA, DEPARTAMENTO DE	A		
	005	ANIMALES	A		
	006	ARMAS DE PUERTO RICO, LEY	A		
	007	ARMAS Y EXPLOSIVOS	A		
	008	ARTE Y CULTURA	A		
	009	ASAMBLEA LEGISLATIVA DE PUERTO RICO	A		
	010	BANCA	A		
	011	BANCO DE DESARROLLO ECONOMICO PARA PUERTO RICO, LEY DEL	A		
	012	BANCO GUBERNAMENTAL DE FOMENTO PARA PUERTO RICO	A		
	013	BIBLIOTECA VIRTUAL	A		
	014	BOMBEROS DE PUERTO RICO, CUERPO DE	A		
	015	CALIDAD AMBIENTAL	A		
	016	CARRETERAS Y TRANSPORTACION, AUTORIDAD DE	A		
	017	CENTRO DE CONVENCIONES DE PR, DISTRITO DEL	A		
	018	CIGARRILLOS Y CIGARROS	A		
	019	CODIGO CIVIL DE PUERTO RICO	A		
	020	CODIGO DE ENJUICIAMIENTO CIVIL	A		
	021	CODIGO DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL	A		
	022	CODIGO DE ETICA CONTRATISTAS, SUPLIDORES Y SOLICITANTES INCENTIVOS	A		
	023	CODIGO DE RENTAS INTERNAS DE PUERTO RICO DE 1994	A		
	024	CODIGO DE SEGUROS DE PUERTO RICO	A		
SUTRA-002					Página 1 de 8



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-003 Informe de Legisladores***

Lista la información de los Legisladores definidos en el Sistema. . Este informe es generado en el Modulo de Administración y en el Modulo de Trámite Legislativo únicamente para el rol de Supervisor.

**Criterios de Selección:**

Cuatrienio: 2017-2020 Partido: Todos View Report

Cuerpo que Representa: Senado

1 of 1 100% Find | Next

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio al que pertenecen la tabla de Legisladores a imprimir
- Partido - Seleccione de la lista de valores el Partido deseado. Puede seleccionar todos para listar los Legisladores de todos los partidos.
- Cuerpo que Representa - Indique de que Cuerpo Legislativo desea listar los Legisladores.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros		5/17/2018 10:36:06 AM	
Informe de Legisladores					
		Cuatrienio: 2017-2020			
		Partido: Todos			
		Cuerpo: Senado			
Cuatrienio	Legislador	Cuerpo	Partido	Asamblea	
2017-2020	Abel Nazario Quiñones	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
	Ángel R. Martínez Santiago	Senado	PNP	Senadores Distrito III (11-15) Arecibo	
	Anibal J. Torres Torres	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	Axel F. Roque Gracia	Senado	PNP	Senadores Distrito VI (26-30) Guayama	
	Carlos J. Rodríguez Mateo	Senado	PNP	Senadores Distrito VI (26-30) Guayama	
	Carmelo J. Ríos Santiago	Senado	PNP	Senadores Distrito II (6-10) Bayamón	
	Cirilo Tirado Rivera	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	Eduardo Bhatia Gautier	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	Eric Correa Rivera	Senado	PNP	Senadores Distrito VIII (36-40) Carolina	
	Evelyn Vázquez Nieves	Senado	PNP	Senadores Distrito IV (16-20) Aguadilla	
	Henry Neumann Zayas	Senado	PNP	Senadores Distrito I (1-5) San Juan	
	Itzamar Peña Ramírez	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
	José A. Vargas Vidot	Senado	I	Senadores por Acumulación	
	José L. Dalmau Santiago	Senado	PPD	Senadores Distrito VII (31-35) Humacao	
	José Nadal Power	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	José O. Pérez Rosa	Senado	PNP	Senadores Distrito III (11-15) Arecibo	
	Juan M. Dalmau Ramírez	Senado	PIP	Senadores por Acumulación	
	Lawrence N. Seilhamer Rodríguez	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
	Luis A. Berdiel Rivera	Senado	PNP	Senadores Distrito V (21-25) Ponce	
	Luis D. Muñoz Cortés	Senado	PNP	Senadores Distrito IV (16-20) Aguadilla	
	Margarita Nolasco Santiago	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
	Migdalia Padilla Alvelo	Senado	PNP	Senadores Distrito II (6-10) Bayamón	
	Miguel A. Laureano Correa	Senado	PNP	Senadores Distrito VII (31-35) Humacao	
	Miguel A. Pereira Castillo	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	Miguel A. Romero Lugo	Senado	PNP	Senadores Distrito I (1-5) San Juan	
	Nayda C. Venegas Brown	Senado	PNP	Senadores Distrito VIII (36-40) Carolina	
	Nelson V. Cruz Santiago	Senado	PNP	Senadores Distrito V (21-25) Ponce	
	Rossana López León	Senado	PPD	Senadores por Acumulación	
	Thomas Rivera Schatz	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
	Zoé Laboy Alvarado	Senado	PNP	Senadores por Acumulación	
Total:		30			

SUTRA-003

Página 1 de 1





Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

---

***SUTRA-004 Informe de Comisiones***

Lista la información de los Comisiones definidos en el Sistema. . Este informe es generado en el Módulo de Administración y en el Módulo de Trámite Legislativo únicamente para el rol de Supervisor.

**Criterios de Selección:**

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio al que pertenecen la tabla de Comisiones a imprimir



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros		
Informe de Comisiones		5/17/2018 10:37:22 AM		
		Cuatrienio: 2017-2020		
Tipo	Comision	Código	Miembros	Posición
Comisiones Conjunta	Comisión Conjunta de Donativos Legislativos	K09		
	Comisión Conjunta de Estatus	K07		
	Comisión Conjunta del Código Civil	K08		
	Comisión Conjunta del Programa Córdova Fermós de Internados Congresionales	K04		
	Comisión Conjunta del Programa de Internados Legislativos Jorge Alberto Ramos Comas	K05		
	Comisión Conjunta del Programa Pilar Barbosa de Internados en Educación	K06		
	Comisión Conjunta para la Revisión Continua del Código Penal y para la Reforma de las Leyes Penales	K01	Abel Nazario Quiñones	Presidente
	Comisión Conjunta para las Alianzas Público Privadas de la Asamblea Legislativa	K02		
	Comisión Conjunta sobre Informes Especiales del Contralor	K03		
Comisiones Especiales	Comisión Especial Conjunta de Fondos Legislativos para Impacto Comunitario	E01		
	Comisión Especial de Asuntos de Energía del Senado de Puerto Rico	E04		
	Comisión Especial para la Evaluación del Sistema Electoral de Puerto Rico	E02		
	Comisión Especial para Reconstrucción y Reorganización de PR tras el paso de los Huracanes Irma y María	E03		
Comisiones Permanentes de la Camara	Asuntos Laborales	C19		
	Comisión de Agricultura, Recursos Naturales y Asuntos Ambientales	C07		
	Comisión de Asuntos de la Mujer	C06		
	Comisión de Asuntos del Consumidor, Banca y Seguros	C21		
	Comisión de Asuntos Internos	C29		
	Comisión de Asuntos Municipales	C01		
	Comisión de Calendario y Reglas Especiales de Debate	C30		
	Comisión de Cooperativismo	C12		
	Comisión de Desarrollo de la Ciudad Capital y Asuntos de la Juventud	C11		
	Comisión de Desarrollo Económico Planificación, Telecomunicaciones, Alianzas Público Privadas y Energía	C08		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Este	C15		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Noreste	C14		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Norte Central	C13		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Oeste	C16		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Sur	C18		
	Comisión de Desarrollo Integrado de la Región Sur Central	C17		
	Comisión de Educación Especial y Personas con Discapacidades	C23		
	Comisión de Educación, Arte y Cultura	C22		
	Comisión de Ética	C31		
	Comisión de Gobierno	C03		

SUTRA-004

Página 1 de 2



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

## **Modulo de Trámite Legislativo**

### ***SUTRA-005 Actividad de Trámite por Usuario***

Este informe lista la actividad de eventos creadas o modificadas por los usuarios para un periodo de tiempo indicado. Este informe es generado en el Módulo de Trámite Legislativo únicamente para el rol de Supervisor.

#### **Criterios de Selección:**

The screenshot displays a web-based report interface. At the top, there are four selection fields: 'Cuatrienio' (set to 2017-2020), 'Usuario Desde:' (set to Emily Gongon), 'Usuario Hasta:' (set to Usuario de Seguridad), and 'Fecha Desde:' (set to 1/1/2018). Below these, there is a 'Fecha Hasta:' field (set to 5/29/2018). A 'View Report' button is located on the right. At the bottom, there is a navigation bar with icons for back, forward, search, and other functions, along with a 'Find | Next' button.

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio de la actividad de trámite.
- Usuario desde/hasta - Seleccione de la lista de valores el código de los usuarios inicial y final que desea seleccionar para el informe.
- Fecha desde/hasta - Indique el periodo que desea incluir para el informe.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo Actividad de Trámite por Usuarios				Parámetros		Desde	Hasta	5/28/2018 10:54:53 AM	
				Cuatrienio:		2017-2020			
				Usuario:		egongon	userseg		
				Fecha:		01/01/2018	05/29/2018		
Medida	Fecha	Evento	Descripción	Creado por:	Creado en:	Actualizado por:	Actualizado en:		
PC1403	01/24/2018	2	Radicado	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
	01/25/2018	5	Referido a Comisión(es): *	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
	02/07/2018	14	Vista Pública:	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
	02/07/2018	14	Vista Pública:	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
	05/24/2018	47	Aprobado por Cámara en Votación Final,	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
	05/24/2018	95	Ley Núm.	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/25/2018		
	05/24/2018	115	Informe de Minoría radicado	tecnicoo123	05/24/2018	tecnicoo123	05/24/2018		
	05/24/2018	6	Aparece en Primera Lectura de la Cámara	tecnicosup	05/24/2018	tecnicosup	05/24/2018		
RC50191	05/28/2018	343	Radicado	tecnicosup	05/28/2018	tecnicosup	05/28/2018		
	05/28/2018	436	Res. Conj.	tecnicosup	05/28/2018	sammydeillSammy	05/28/2018		

SUTRA-005

Página1 de 1



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-006 Informe de Eventos***

Lista todos los datos definidos en la Tabla Maestra de Eventos. Este informe es generado en el Módulo de Trámite Legislativo únicamente para el rol de Supervisor.

**Criterios de Selección:**

Este informe no tiene criterios de selección. Todos los datos existentes en la tabla maestro de Eventos serán listados.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo							
Informe de Eventos							
5/28/2018 10:47:50 AM							
Tipo de Medida	Tipo de Evento	Núm.	Descripción	A	D	P	Tracker
Proyecto de la Cámara	Comisiones	1	Proyecto Sustitutivo radicado por Comisión (es): *	Si	No	Si	1
		8	Referido a Comisión(es): *	Si	Si	Si	1
		22	Referido a Comisión(es) adicional(es): *	Si	No	Si	1
		32	Relevado de Comisión(es): *	Si	No	Si	1
		36	Vista Pública cancelada por Comisión(es): *	Si	No	Si	1
		40	Reunión Ejecutiva Cancelada por Comisión (es): *	Si	No	Si	1
		41	Inspección Ocular cancelada por Comisión (es): *	Si	No	Si	1
		60	Comisión : * concurre con informe que rindió Comisión(es): *	Si	No	Si	1
		61	Comisión : * no concurre con informe que rindió Comisión(es): *	Si	No	Si	1
		62	Comisión : * no recomienda aprobación de la medida	Si	No	Si	1
		108	Devuelto a la Comisión(es): *	Si	No	Si	1
	Evento Fijo	NULL	Certificado por la Secretaria de la Cámara	Si	Si	Si	1
		NULL	Certificado por el Secretario del Senado	Si	Si	Si	1
		NULL	Texto de Aprobación Final	Si	Si	Si	1
		NULL	Derrotado a viva voz	Si	No	Si	1
		NULL	Voto explicativo	Si	No	Si	1
		NULL	Se deja sin efecto la firma del Presidente de la Cámara	Si	No	Si	1
		2	Radicado	Si	Si	Si	1
		4	Se da consentimiento para incluir medida en agenda de presente sesión	Si	No	Si	1
		12	Aparece en Primera Lectura de la Cámara	Si	Si	Si	1
		13	Aparece en Primera Lectura de la Cámara, aprobada en fecha anterior	No	No	Si	1
		16	Aparece en Primera Lectura del Senado	Si	Si	Si	1
		17	Aparece en Primera Lectura del Senado conforme a Sección 15.13 del Reglamento	No	No	Si	1
		18	Enviado a Comisión del Senado	No	No	Si	1
		19	Aparece en Primera Lectura del Senado, aprobada en fecha anterior	No	No	Si	1
		20	Retirada por su Autor	Si	No	Si	1
		25	Contiene Ponencias pero no vistas. Este evento fue creado para propósitos de la Unidad de Digitalización	Si	No	Si	1
		58	Entirillado del Informe	Si	No	Si	1
		64	Remitido a Comisión de Calendarios de la Cámara	Si	No	Si	1
		68	Remitido a la Comisión de Reglas y Calendario del Senado	Si	No	Si	1
		72	Descargado en Cámara	Si	No	Si	1
		73	Descargado en Senado	Si	No	Si	1
		76	En el Calendario de Ordenes Especiales de la Cámara	Si	Si	Si	1

SUTRA-006

Página 1 de 26



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-007 Informe de Trackers***

Lista todos los datos definidos en la Tabla Maestra de Trackers. Este informe es generado en el Módulo de Trámite Legislativo únicamente para el rol de Supervisor.

**Criterios de Selección:**

Este informe no tiene criterios de selección. Todos los datos existentes en la tabla maestro de Trackers serán listados.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo					5/28/2018 10:47:03 AM
Informe de Trackers					
Tipo de Medida	Nombre	Número	Orden	A	
Nombramiento	Nombramiento - Tracker 1	36	1	No	
Proyecto de la Cámara	Radicado	1	1	Si	
	Aprobado por la Cámara	2	2	Si	
	Aprobado por el Senado	3	3	Si	
	Enviado al Gobernador	4	4	Si	
	Ley	5	5	Si	
Proyecto del Senado	Radicado	6	1	Si	
	Aprobado por el Senado	8	2	Si	
	Aprobado por la Cámara	7	3	Si	
	Enviado al Gobernador	9	4	Si	
	Ley	10	5	Si	
Resolución Concurrente de la Cámara	Radicado	21	1	Si	
	Aprobado por la Cámara	22	2	Si	
	Aprobado por el Senado	23	3	Si	
Resolución Concurrente del Senado	Radicado	24	1	Si	
	Aprobado por el Senado	26	2	Si	
	Aprobado por la Cámara de Representantes	25	3	Si	
Resolución Conjunta de la Cámara	Radicado	11	1	Si	
	Aprobado por el Senado	13	2	Si	
	Aprobado por la Cámara	12	3	Si	
	Enviado al Gobernador	14	4	Si	
	Resolución Conjunta	15	5	Si	
Resolución Conjunta del Senado	Radicado	16	1	Si	
	Aprobado por el Senado	18	2	Si	
	Aprobado por la Cámara	17	3	Si	
	Enviado al Gobernador	19	4	Si	
	Resolución Conjunta	20	5	Si	
Resolución de la Cámara	Radicado	27	1	Si	
	Aprobado por la Cámara	28	3	Si	
Resolución del Senado	Radicado	29	1	Si	
	Aprobado por el Senado	30	3	Si	

SUTRA-007Página1 de 1





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

***SUTRA-010 Informe de Medidas Radicadas por Legislador***

Este informe contabiliza para el periodo indicado el conteo de los diferentes tipos de medidas radicadas para cada uno de los Legisladores.

**Criterios de Selección:**

Cuatrienio	2017-2020	Cuerpo que Representa	Senado	View Report
Partido	Todos	Fecha desde:	1/1/2018	
Fecha hasta:	5/29/2018			

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio correspondiente
- Cuerpo que Representa - Indique de que Cuerpo Legislativo desea listar los Legisladores.
- Partido - Seleccione de la lista de valores el Partido deseado. Puede seleccionar todos para listar los Legisladores de todos los partidos.
- Fecha desde/hasta - Indique el periodo que desea incluir para el informe.



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros		Desde	Hasta	5/28/2018 10:48:24 AM	
Informe de Medidas Radicadas por Legislador		Cuatrienio:		2017-2020	Senado		
		Partido:		Todos			
		Periodo:		01/01/2018	05/28/2018		

Legislador	Plan de Reorganización del Senado	Proyecto del Senado	Resolución Concurrente del Senado	Resolución Conjunta del Senado	Resolución del Senado	Total por Legislador
Abel Nazario Quiñones	0	1	0	0	0	1
Carlos J. Rodríguez Maleo	0	0	0	0	1	1
Cirilo Tirado Rivera	0	0	0	1	0	1
Eric Correa Rivera	0	1	0	0	0	1
Evelyn Vázquez Nieves	0	1	0	0	0	1
Henry Neumann Zayas	0	1	0	0	0	1
José A. Vargas Vidot	0	0	1	0	0	1
Juan M. Dalmáu Ramírez	0	1	1	1	0	3
Luis A. Bertelí Rivera	1	0	0	0	0	1
Miguel A. Laureano Correa	0	1	0	0	0	1
Miguel A. Romero Lugo	1	0	0	0	0	1
Rossana López León	0	1	0	0	0	1
Thomas Rivera Schatz	1	0	0	0	1	2
<b>Total de Proyectos:</b>	<b>3</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>16</b>

SUTRA-010

Página 1 de 2



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-011 Interrogación de Medida***

Detalla los componentes principales para una medida indicada.

**Criterios de Selección:**

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio al que pertenecen la Medida a imprimir
- Medida - Numero de Medida a imprimir



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		Parámetros	Cuatrenio	Medida	5/29/2018 9:16:45 PM
Interrogación de Medidas			2017-2020	pc1403	
Medida	Radicado en	Tipo de Proyecto	Equivalente	Fortaleza	
PC1403	01/24/2018	Proyecto de la Cámara			
<p>Para crear la "Ley de Ejecución del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018"; enmendar los Artículos 4, 5, derogar los Artículos 6, 7, 11 y 12, reenumerar el Artículo 8 como 6, reenumerar los Artículos 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como Artículos 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 y 17 del Plan de Reorganización 4-1994 del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio; enmendar el artículo 5 de la Ley Núm. 22 de 24 de julio de 1985, según enmendada, conocida como "Ley del Banco de Desarrollo Económico para Puerto Rico"; enmendar el artículo 4 de la Ley 103-2007, según enmendada, conocida como "Ley del Instituto Puertorriqueño para la Asistencia Mutua con Cuba Democrática"; enmendar el artículo 2.01 de la Ley 351-2000, según enmendada, conocida como "Ley del Distrito de Centro de Convenciones de Puerto Rico"; enmendar el artículo 4 de la Ley 118-2010, según enmendada, conocida como "Ley de Incentivos para el Desarrollo Económico y Turístico Municipal"; enmendar el artículo 5 de la Ley 13-2017; enmendar el Artículo 3 de la Ley Núm. 196-2010, según enmendada, conocida como "Ley de Turismo Médico de Puerto Rico"; enmendar el artículo 8 de la Ley Núm. 188 de 11 de mayo de 1942, según enmendada, conocida como "Ley de la Compañía de Fomento Industrial de Puerto Rico"; enmendar las secciones 2, 2-A, 2-B, 3, 4, 5, 7, 7-A, 7-B, 8-A, 9, 9-A, 9-B, 10, 11, 12, 13 y 14 de la Ley Núm. 221 de 15 de mayo de 1948, según enmendada; enmendar los artículos 1, 2, 4 reenumerado como 3, 5 reenumerado como 4; 6 reenumerado como 5, 8 reenumerado como 7, 9 reenumerado como 8, 20 reenumerado como 10, 21 reenumerado como 11, derogar los Artículos 3, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 y 18 y para reenumerar los actuales artículos 8, 9, 19, 20, 21, 22, 23, como 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la Ley Núm. 10 de 18 de junio de 1970, según enmendada, conocida como "Ley de la Compañía de Turismo de Puerto Rico"; enmendar el Título del Capítulo III y los Artículos 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6 y 3.7 de la Ley Núm. 57-2014, según enmendada, conocida como "Ley de Transformación y Alivio Energético"; enmendar la sección 12 de la Ley 73 - 2008, según enmendada, conocida como "Ley de Incentivos Económicos para el Desarrollo de Puerto Rico"; enmendar los Artículos 1, 2, 3, 6 reenumerado como 4, el 7 reenumerado como 5, 9 reenumerado como 6, 10 reenumerado como 7, 13 reenumerado como 8, 14 reenumerado como 9, derogar los Artículos 4, 5, 8, 11 y 12; reenumerar los Artículos 6, 7, 9, 10, 13, 14, 15 y 16 como 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de la Ley 84 - 2014, según enmendada, conocida como "Ley de la Corporación del Centro Regional del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; enmendar los artículos 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 60 reenumerado como 59, 61 reenumerado como 60 y se reenumeran los actuales Artículos 56, 57, 58, 59, 60, 61 como los Artículos 55, 56, 57, 58, 59, 60 de la Ley Núm. 272-2003, según enmendada, conocida como "Ley del Impuesto sobre el Canon por Ocupación de Habitación del Estado Libre Asociado de Puerto Rico"; enmendar los artículos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8 reenumerado como 7, 18 reenumerado como 9, 19 reenumerado como 10, 20 reenumerado como 11, 21 reenumerado como 12, 22 reenumerado como 13, 24 reenumerado como 14, 25 reenumerado como 15 y 28 reenumerado como 18, derogar los artículos 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 y 23, reenumerar los actuales Artículos 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28 y 29 como los Artículos 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 y 19 de la Ley 323 - 2003, según enmendada, conocida como "Ley de la Compañía de Comercio y Exportación"; enmendar los artículos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11 reenumerado como 9, 12 reenumerado como 10, 13 reenumerado como 11, 14 reenumerado como 12, 15 reenumerado como 13, 16 reenumerado como 14, 17 reenumerado como 15, 18 reenumerado como 16, 19 reenumerado como 17, 20 reenumerado como 18, derogar los artículos 9 y 10, añadir un artículo 18A y reenumerar los actuales Artículos 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 como los Artículos 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 respectivamente de la Ley 209 - 2003, según enmendada, conocida como "Ley del Instituto de Estadísticas de Puerto Rico"; enmendar los artículos 1.5, 2.1, 2.2, 2.3, 2.3A, 2.3C, 2.3D, 2.3E, 2.4, 2.5, 2.8, 2.9, 2.12, 2.14, 2.16, 2.17, 2.20, 3.1, 3.2, 3.3, 4.1, 5.1, 5.2, 5.3, 6.2, 6.3, 6.5, 7.2, 7.7, 7.9, 7.11, 8.2, 8.4, 8.5, 8.6A, 8.11, 9.3, 19.12 y 19.13, de la Ley 161-2009, según enmendada, conocida como "Ley para la Reforma del Proceso de Permisos de Puerto Rico"; enmendar el artículo 2 y derogar el artículo 20 de la Ley Núm. 75 de 24 de junio de 1975, según enmendada, conocida como "Ley Orgánica de la Junta de Planificación de Puerto Rico"; enmendar el Artículo 2, 4, 5 y 6, y reenumerar el</p>					
Autores	Legislador	Cuerpo	Partido		
Autor	Carlos J. Méndez Núñez	Cámara de Representantes	Partido Nuevo Progresista		
Autor	Miembros del PNP	Cámara de Representantes	Partido Nuevo Progresista		
Trámite	Evento				
01/24/2018	Radicado mas este texto				

SUTRA-011


Página1 de 2



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

 <b>Sistema Único de Trámite Legislativo</b>		<b>Parámetros</b>	<b>Cuatrenio</b>	<b>Medida</b>	<b>5/29/2018 9:16:45 PM</b>
<b>Interrogación de Medidas</b>			2017-2020	pc1403	
01/25/2018	Referido a Comisión(es): * , Comisión Especial para Reconstrucción y Reorganización de PR tras el paso de los Huracanes Irma y María Comisión sobre Relaciones Federales, Políticas y Económicas Comisión de Hacienda				
05/24/2018	Aparece en Primera Lectura de la Cámara				
02/07/2018	Vista Pública: Aud. #1 , Comisión Especial para Reconstrucción y Reorganización de PR tras el paso de los Huracanes Irma y María				
02/07/2018	Vista Pública: Auditorio #1 , Comisión Especial para Reconstrucción y Reorganización de PR tras el paso de los Huracanes Irma y María				
05/24/2018	Aprobado por Cámara en Votación Final, A favor: 12 En contra: 2 Abstenidos: 22 Ausentes: 2				
05/29/2018	Ley Núm. 0529				
05/29/2018	Otros texto de los tipos de texto				
05/29/2018	Derrotado a viva voz				
05/24/2018	Informe de Minoría radicado , Comisión Especial de Asuntos de Energía del Senado de Puerto Rico				
05/24/2018	Ley Núm. 0832				

SUTRA-011	Página 2 de 2
-----------	---------------



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

***SUTRA-012 Informe de Medidas Radicadas por Autor(res)***

Lista el detalle de las medidas radicadas por Autor, Co-Autor o Suscriptor.

**Criterios de Selección:**

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:


- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio correspondiente
- Cuerpo que Representa - Indique de que Cuerpo Legislativo desea listar los Legisladores.
- Partido - Seleccione de la lista de valores el Partido deseado. Puede seleccionar todos para listar los Legisladores de todos los partidos.
- Fecha desde/hasta - Indique el periodo que desea incluir para el informe.
- Tipo de Autor - Seleccione de la lista de valores el tipo de autor que desea imprimir.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**


	<b>Sistema Único de Trámite Legislativo</b>		<b>Parámetros</b>	<b>Desde</b>	<b>Hasta</b>	5/28/2018 10:44:38 AM															
	<b>Informe de Medidas Radicadas por Autor(res)</b>		Cuatrenio:	2017-2020	Cámara de Representantes																
	<b>Autor</b>		Partido:	Todos																	
			Periodo:	01/01/2018	05/28/2018																
<table border="1"><thead><tr><th>NOMBRE</th><th>Medida</th><th>Título</th></tr></thead><tbody><tr><td>Antonio L. Soto Torres</td><td>RC0690</td><td>Para ordenar a la Comisión de Transportación e Infraestructura de la Cámara de Representantes a que realice una investigación abarcadora en tomo a los daños sufridos a los semáforos en las carreteras del país a causa del huracán María y los efectos que dichos daños han causado a los conductores que transitan en nuestras carreteras.</td></tr><tr><td></td><td>Medidas:</td><td>1</td></tr><tr><td>Carlos A. Bianchi Angleró</td><td>PRC0797</td><td>TITULO</td></tr><tr><td></td><td>Medidas:</td><td>1</td></tr></tbody></table>							NOMBRE	Medida	Título	Antonio L. Soto Torres	RC0690	Para ordenar a la Comisión de Transportación e Infraestructura de la Cámara de Representantes a que realice una investigación abarcadora en tomo a los daños sufridos a los semáforos en las carreteras del país a causa del huracán María y los efectos que dichos daños han causado a los conductores que transitan en nuestras carreteras.		Medidas:	1	Carlos A. Bianchi Angleró	PRC0797	TITULO		Medidas:	1
NOMBRE	Medida	Título																			
Antonio L. Soto Torres	RC0690	Para ordenar a la Comisión de Transportación e Infraestructura de la Cámara de Representantes a que realice una investigación abarcadora en tomo a los daños sufridos a los semáforos en las carreteras del país a causa del huracán María y los efectos que dichos daños han causado a los conductores que transitan en nuestras carreteras.																			
	Medidas:	1																			
Carlos A. Bianchi Angleró	PRC0797	TITULO																			
	Medidas:	1																			
SUTRA-012						Página 1 de 7															



Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo

Sistema Único de Trámite Legislativo		
		
Informe de Medidas Radicadas por Autor(res)		
<input type="text" value="Co-Autor"/>		
Parámetros	Desde	Hasta
Cuatrenio:	2017-2020	Cámara de Representantes
Partido:	Todos	
Periodo:	01/01/2018	05/28/2018
5/28/2018 10:45:03 AM		
NOMBRE	Medida	Título
Carlos A. Blanchi Angleró	RS1378	TITULO
	Medidas:	1
José A. Banchs Alemán	RCC1377	Para crear la Ley de Rehabilitación de Hogares a los fines establecer un programa de construcción y reconstrucción de hogares a favor de los afectados por el huracán Irma y María, identificar los dueños de hogares afectados que no cualifican en la asistencia que provee la "Federal Emergency Management Agency" para la rehabilitación de sus hogares, identificar fondos federales para que el Departamento de Vivienda de Puerto Rico funcione como promotor y auspiciador del desembolso de dichos fondos para que las organizaciones sin fines de lucro, municipios, organización de fe y cualquier otra entidad pueda usar los mismos con el propósito de promover la construcción y reconstrucción de hogares, y para otros fines relacionados.
	Medidas:	1
Total:	2	
SUTRA-012		
Página 1 de 1		





**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-013 Medidas de Fortaleza***

Lista el detalle de las medidas radicadas que tengan equivalente en Fortaleza.

**Criterios de Selección:**

Cuatrienio: 2017-2020  
Fecha desde: 1/1/2018  
Fecha hasta: 5/29/2018  
View Report

1 of 1 | 100% | Find | Next

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio correspondiente
- Fecha desde/hasta - Indique el periodo que desea incluir para el informe.



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

Fortaleza		Medida	Radicado en	Tipo de Proyecto	Título
788jhuu	P80001	05/15/2018	Proyecto del Senado	Durante esta etapa se realizan las tareas que comúnmente se conocen como programación; que consiste, esencialmente, en llevar a código fuente, en leng...	
	Total:	1			
A-057	P80804	01/19/2018	Proyecto del Senado	Para implementar el Plan de Reorganización del Departamento del Trabajo y Recursos Humanos de 2018; dar cumplimiento a las disposiciones del Artículo ...	
	Total:	1			
Total:		2			

SUTRA-013

Página1 de 1



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-014 Leyes Aprobadas***

Lista el detalle de las medidas radicadas que han sido convertidas en Ley. Puede generar el Informe para los Proyectos, Resoluciones Conjuntas o Planes de Reorganización.

**Criterios de Selección:**

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:


- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio correspondiente
- Fecha desde/hasta - Indique el periodo que desea incluir para el informe.
- Tipo de Medida - Seleccione de la lista; Proyectos, Resoluciones Conjuntas o Planes de Reorganización



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

 <b>Sistema Único de Trámite Legislativo</b>				<b>Parámetros</b>	<b>Desde</b>	<b>Hasta</b>	<b>5/28/2018 10:42:54 AM</b>
<b>Leyes Aprobadas</b>				Cuatrienio: 2017-2020			
<b>Proyectos</b>				Efectivo: 01/01/2018 05/28/2018			
<b>Ley</b>	<b>Medida</b>	<b>Efectiva en</b>	<b>Título</b>				
0832	PC1403	5/24/2018	Para crear la "Ley de Ejecución del Plan de Reorganización del Departamento de Desarrollo Económico y Comercio de 2018"; enmendar los Artículos 4, 5, ...				
<b>Total</b>	<b>1</b>						


SUTRA-014	Página 1 de 1
-----------	---------------



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

 <b>Sistema Único de Trámite Legislativo</b>				Parámetros	Desde	Hasta	5/28/2018 10:43:14 AM
<b>Leyes Aprobadas</b>				Cuatrienio: 2017-2020			
<b>Resoluciones Conjuntas</b>				Efectivo: 01/01/2018 05/28/2018			
Ley	Medida	Efectiva en	Título				
12345	RCS0191	5/1/2018	Para ordenar al Departamento de Transportación y Obras Públicas, desarrollar, dar a conocer y ejecutar un plan detallado y coordinado para la reparaci...				
<b>Total</b>	<b>1</b>						

SUTRA-014 Página 1 de 1



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

---

***SUTRA-015 Contador de Medidas***

Presenta por tipo de medida el contador de proyectos.

**Criterios de Selección:**

Los siguientes criterios de selección están disponibles para filtrar los datos del informe:

- Cuatrienio - Seleccione de la lista de valores el cuatrienio correspondiente



**Proyecto de  
Desarrollo de Sistema Único de Trámites Legislativos  
(SUTRA)**

Oficina de Servicios Legislativos  
Asamblea Legislativa de Puerto Rico

**Fase 5. Desarrollo de Guías de Usuarios  
Módulo de Trámite Legislativo**

Sistema Único de Trámite Legislativo Contador de Medidas		Parámetros	Desde	Hasta	5/28/2018 10:40:06 AM
		Cuatrenio:	2017-2020		

Tipo de Medida	Contador	
Nombramiento	NM0001	NM0001
Plan de Reorganización de la Cámara	PRC0001	PRC0797
Plan de Reorganización del Senado	PRS0001	PRS0798
Proyecto de la Cámara	PC1372	PC1441
Proyecto del Senado	PS0001	PS1375
Resolución Concurrente de la Cámara	RKC0059	RKC0801
Resolución Concurrente del Senado	RKS0031	RKS0800
Resolución Conjunta de la Cámara	RCC0262	RCC1377
Resolución Conjunta del Senado	RCS0191	RCS0799
Resolución de la Cámara	PC1373	RC1376
Resolución del Senado	RS0554	RS1378

SUTRA-015	Página 1 de 1
-----------	---------------